



# ஈழநாடு

THE EELANADU

(1956 - வெள்ளி விழா ஆண்டு - 1983)

செவ்வாய் 24 முஹரம் 3 இதழ் 239  
யாழ்ப்பாணம் திங்கட்கிழமை 10-10-83

இலங்கையில் அமெரிக்க அமைச்சர் பேச்சு:

அ. தி. மு. க. வின் ஆர்ப்பாட்ட ஊர்வலம்

தோழமைக் கட்சிகளும் பங்குகொள்ளும்

(சென்னை)

இலங்கை விவகாரம் தொடர்பாக அ. தி. மு. க. ஏற்பாடு செய்துள்ள ஆர்ப்பாட்ட ஊர்வலத்தில் அ. தி. மு. க. வின் தோழமைக் கட்சிகளும் கலந்து கொள்ளவிருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

சென்னையிலுள்ள அமெரிக்க நிலையத்திற்கு ஊர்வலமாகச் சென்று, இலங்கை ஜனாதிபதி

யுடன் அமெரிக்க பாதுகாப்பு அமைச்சர் நடத்திய பேச்சுவார்த்தைக்கு ஆட்சேபனை தெரிவிக்கும் மகஜர் ஒலிபரப்பைக் கேட்க அ. தி. மு. க. முடிவு செய்துள்ளது.

இம்மாதம் 12-ம் திகதி நடைபெறவுள்ள இக்கண்டன ஊர்வலத்தில் தமது தோழமைக் கட்சிகளும் கலந்து கொள்ளும் என்று அ. தி.

மு. க. பொதுச் செயலாளர் திரு. பா. உ. சண்முகம் நேற்று தெரிவித்தார்.

இலங்கைக்கு ஆயுத உதவி வழங்குவதை நிறுத்துமாறும் அமெரிக்க பாதுகாப்பு அமைச்சர் - இலங்கை ஜனாதிபதி பேச்சுவார்த்தையை கண்டித்துமே இவ்வூர்வலம் நடத்தப்படுவதாகவும் திரு. சண்முகம் தெரிவித்தார். (கு)

பாமாவில் நேற்று நிகழ்ந்த குண்டு வெடிப்புச் சம்பவம்:

## தென் கொரிய 4 அமைச்சர்கள்

### 11 அதிகாரிகள் பலி!

ஜனாதிபதி தெய்வாதீனமாக உயிர் தப்பினார்!!

இலங்கை உட்பட 6 நாடுகள் விஜயம் ரத்து

பர்மாவில் நேற்று நிகழ்ந்த குண்டு வெடிப்புச் சம்பவம் ஒன்றில், தென்கொரியாவின் நான்கு அமைச்சர்கள் உட்பட 15 பேர் பலியானார்கள்!

இலங்கை உட்பட ஆறு நாடுகளுக்கான விஜயத்தை மேற்கொண்டு முதலில் பர்மா வந்து சேர்ந்த தென்கொரிய ஜனாதிபதி சண்டு குவான் தலைமையிலான தூதுக் குழுவின் கலந்துகொண்ட வைபவம் ஒன்றிலேயே இக்குண்டு வெடிப்புச் சம்பவம் நிகழ்ந்தது. ஜனாதிபதி குவானும் அவரது பாரியாரும் தெய்வாதீனமாக உயிர் தப்பினர்.

தியாகிகளுக்கு அஞ்சலி செலுத்த...

பர்மாவின் தேசிய மயானத்தில் யுத்தத்தில் உயிரிழந்த தியாகிகளுக்கு அஞ்சலி செலுத்தும் வைபவத்தில் கலந்து கொள்ளும் பொருட்டு தென்கொரிய ஜனாதிபதியின் வருகைக்காக அமைச்சர்களும் உயர் அதிகாரிகளும் அங்கு காத்திருக்கையிலேயே இக் குண்டு வெடிப்புச் சம்பவம் நிகழ்ந்தது.

தாமதித்துப் புறப்பட்டதால்....

இச்சம்பவம் நிகழ்ந்தபோது தேசிய மயானத்திற்கு மிக அருகில் தென்கொரிய ஜனாதிபதி மோட்டார் பவனியில் ஊர்வலமாக வந்து கொண்டிருந்தார்.

ஏற்கனவே திட்டமிட்ட நேரத்தில் புறப்படாது சற்றுத் தாமதித்தே ஜனாதிபதி புறப்பட்டதாக ஜனாதிபதியின் பேச்சாளர் ஒருவர் தெரிவித்தார்.

பலியான அமைச்சர்கள்

தென். கொரியாவின் பதில் பிரதமர், வர்த்தக பொருளாதார அமைச்சர், வெளிவிவகார அமைச்சர், எரிபொருள் துறை அமைச்சர் மற்றும் பர்மாவிலுள்ள தென் கொரியத் தூதுவர், ஜனாதிபதியின் தலைமைச் செயலர் உட்பட 15 பேர் இச்சம்பவத்தில் பலியானார்கள். பலியான வர்த்தக பொருளாதாரத்துறை அமைச்சர் கடந்த ஜூலையில் தான் அமைச்சராக நியமிக்கப்பட்டவர். ஜனாதிபதியின் பொருளாதார ஆலோசகராகவும் இவர் இருந்து வருகிறார்.

பர்மா, இந்தியா, இலங்கை, அவுஸ்திரேலியா, நியூ சிலாந்து, புறாணி ஆகிய நாடுகளுக்கு விஜயத்தை மேற்கொண்டு முதலில் பர்மா வந்து சேர்ந்த தென் கொரிய தூதுக்குழுவினர், தியாகிகளின் சமாதிக்கு அஞ்சலி செலுத்தும் வைபவத்திலேயே முதலில் கலந்து கொள்ள விருந்தனர். இச்சம்பவத்தைத் தொடர்ந்து ஜனாதிபதியின் ஆறாநாடுகளுக்கான வெளிநாட்டு விஜயம் ரத்துச் செய்யப்பட்டு நேற்றிரவு அவர் நாடு திரும்பினார்.

வட-கொரியா சதி?

இச்சம்பவம் குறித்து ஜனாதிபதி சண்டு-குவான் கருத்துத் தெரிவித்தபோது, வடகொரியாவின் சதிமுயற்சியே இது என்று குறிப்பிட்டார். இச்சம்பவத்தைத் தொடர்ந்து தென் கொரியாவில் பாதுகாப்புப் பலப்படுத்தப்பட்டிருப்பதுடன், மக்களை அமைதியாக இருக்குமாறும் ஜனாதிபதி கேட்டுள்ளார்.

நீகனின் தென் கொரிய விஜயம்

விரைவில் தென் - கொரியாவிற்குச் செல்லவிருந்த அமெரிக்க ஜனாதிபதி ரெனால்ட் நீகனின் விஜயம் திட்டமிட்டபடி நடக்கும் என்று அமெரிக்க வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

### மாவைசேனாதிராசா கைது

(யாழ்ப்பாணம்) தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் இளைஞர் பேரவை செயலாளர் திரு. மாவை

சேனாதிராசா ஆயுதப்படை யினரால் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார்.

மாவைசேனா திராசா அவர் மாவட்டப் பரதலி லுள்ள அவரது வீட்டில் நேற்று முன்தினம் இரவு 8-45 மணியளவில் திரு. மாவை சேனாதிராசா கைது செய்யப்பட்டுள்ளார். (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

### வ. பி. போ. சபை பஸ் கடலில் பாய்ந்தது

(வேலணை) புங்குடுதீவிலிருந்து யாழ்ப்பாணம் சென்றுகொண்டிருந்த வ. பி. போ. சபை பஸ் வேலணை பாலத்துக்கு அருகில் கடலில் விபத்துக்குள்ளானதில் பஸ் நடத்துநர் உட்பட

ஐவர் காயமடைந்தனர். பஸ்ஸில் 24 பெண்கள் உட்பட 37 பிரயாணிகள் இருந்தனர். பஸ் பாதையை விட்டுவிட கியதால் விபத்து நிகழ்ந்ததாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

### இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சனை: அமெரிக்க செனட்டர்களுக்கு 'அமிர்' விளக்கினார்

நியூயோர்க், அக். 9 நாயகமும், எதிர்க்கட்சித் தலைவரும் "மனித உரிமையை மதிக்கும் எந்த ஒரு நாடும் இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சனைக்குத் தீர்வுகாண உதவவேண்டும்" இவ்வாறு தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் செயலாளர் ரிக்க செனட்டர்களுக்கும், எதிர்க்கட்சித் தலைவருமான திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் நேற்று நியூயோர்க்கில் நடைபெற்ற கூட்டமொன்றில் உரையாற்றுகையில் கூறினார். (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

வெளியுறவு இலாகா அதிகாரிகளையும் சந்தித்து இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சனைபற்றி கலந்துரையாடினார். இலங்கைத் தமிழர்களின் பிரச்சனைக்குத் தீர்வுகாண்பதற்கு இந்திய அரசு தெரிவித்திருக்கும் யோசனைகளை சிறந்த

### முகமூடி கொள்ளையரின் அட்டகாசம்!

(யாழ்ப்பாணம்) முகமூடி அணிந்த கொள்ளைக் கோஷ்டியினர், வீட்டிலிருந்தவர்களைத் தாக்கிவிட்டு, துப்பாக்கிமுனையில் 20 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான நகைகளைக் கொள்ளை அடித்துள்ளனர்! கொள்ளைக் கோஷ்டியினரின் தாக்குதலுக்குள்ளான விசுவலிங்கம் வேதநாதன் (41 வயது) என்பவர் படுகடுகாயமடைந்து அபாயகரமான நிலையில் யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். இவரது சகோதரரான இளையதம்பி அருணாசலம் (34 வயது) தாக்குதல் காயங்களுடன் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். மாங்குளத்திலுள்ள மல்லாவியில் இக்கொள்ளைச் சம்பவம் நடைபெற்றது. சம்பவநினைம் இரவு பதினொரு மணியளவில் முகமூடி அணிந்த மூன்று இளைஞர்கள் துப்பாக்கி, கிறிஸ்கத்தி,

பொல்லு போன்ற ஆயுதங்களுடன் வந்து துப்பாக்கியால் மேல்நோக்கிச் சுட்டதாகவும், அப்பொழுது வேதநாதனும், அருணாசலமும் எழுந்தபொழுது கிறிஸ்கத்தியாலும், பொல்லாலும் தாக்கிவிட்டு, வீட்டுக்குள் புகுந்திருந்த வேதநாதனின் மனைவியையும் சகோதரியையும் வெளியில் இழுத்து வந்து அவர்கள் அணிந்திருந்த நகைகளை அறுத்துக்கொண்டு ஓடியதாகவும் மாங்குளம் பொலிசில் புகார் செய்யப்பட்டுள்ளது. முகமூடி அணிந்த மூவரில் இருவரின் முகமூடியைக் கிழித்துவிட்டதாகவும், அவர்களைத் தங்களுக்குத் தெரியுமாறு [8-ம் பக்கம் பார்க்க]

### சத்தியப்பிரமாணம் எடுக்காத ஆசிரியர் பதவி இழந்தார்!

(மட்டுவில்) அரசியல் அமைப்பு ஆரவது திருத்த சட்டத்தின் கீழ் சத்தியப்பிரமாணம் எடுக்காத ஆசிரியர் ஒருவர் தமது பதவியை இழந்துள்ளார். மட்டுவில் சேர்ந்த எஸ்

காலத்தில் சத்தியப் பிரமாணம் எடுக்காதவரிடமிருந்து இதுவரை தெரிவிக்கவில்லை. இவருக்கு வந்த மாதாந்த வேதனமும் பாடசாலைக்கு வந்து, பின்னர் கல்வித் திணைக்களத்திற்குத் திரும்பி விட்டதாக அதிபர் திரு. கே. அருமைநாயகம் குறிப்பிட்ட கந்தையா கூறினார். (க)



# வாரிவிளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

இயக்கச்சிச் சந்தியிலிருந்து அரைமைல் தூரத்தில் முகா வில் உடுத்துறை வீதியில் பாப்பான்குளம் கிழக்கெல்லை யாகக்கொண்ட 50 ஏக்கர் வரையிலுள்ள காணி முழுமையாகவோ அல்லது இருபிரிவுகளாகவோ விற்பனைக்கு உண்டு. தொட்டி கொள்ளவும்; நூ, குமாரசுவாமி, யாழ். ஐக்கிய வியாபாரச் சங்கம், யாழ்ப்பாணம். 9180

யப்பானில் மறுசீரமைக்கப்பட்ட 38 ஸ்டீ 6000 தொடர்-ரொயட்டா ஹை ஏஸ் வான் இரண்டு சீர், நேடியோவான் விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு: R. E. யோசேப், குமாரசுவாமி புலவர் ரோட், சண்ணாகம். 9175

10'' 12'' கிறையின் டர் 10 கோஸ் பவர் மோட்டர் எஸ்லாம் செற்றாக விற்பனைக்குண்டு. ச. வையாபுரி, உப்புமில், மயிலிட்டி. 9174

“வொக்ஸ் வேகன்” வான் 33 ஸ்டீ - வரிசை இலக்கமுடையது. பாவனைக்குகந்த உன்னத நிலையில் உடனடியாக விற்பனைக்குண்டு. கிழமை நாட்களில் நேரடித் தொடர்பு கொள்ளவும். நியூற்றோன் எலெக்ரிக்கல்ஸ் 141, 143, ஸ்ரான்லி வீதி யாழ்ப்பாணம். 9167

மாவிட்டபுரம் கந்தசுவாமி கோவில், சீமெந்துத் தொழிற்சாலை ஆகியவற்றுக்கு அண்மையில் 4 பரப்புக்காணி வீட்டுடன் விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு: S. வேலுப்பிள்ளை (ரெயில்வே பென்சனியர்), வீமங்காமம் வடக்கு, தெல்விப்பளை. 9194

சங்கத்தானை இந்துக்கல் லுரிக்கு பின்பக்கமாக சிறிய வீட்டுடன் 3 பரப்புக்காணி விற்பனைக்குண்டு. V. குமாரசாமி, 188, கண்டி வீதி, சாவகச்சேரி என்ற விலாசத்தில் தொடர்பு கொள்ளவும். 9197

நெஷனல் பென் சொனிக்-லெட் சொனி 3900 (தன்னியக்கம்) இரண்டு பக்கமும் தொடர்ச்சியாக இயங்கக் கூடிய (100 W) ஒலிபரப்பும் சக்தியுடையது. விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு கொள்:- ஸ்ரார் வீடியோ கிளப், 21/5, பிறவுண் வீதி, 1-ம் ஒழுங்கை, யாழ்ப்பாணம். 9193

புதிய 1983 மொடல் AKAI வீடியோவும், AKAI கமராவும்தான் உடனடியாக விற்பனைக்குண்டு. அத்துடன் 3 ஏக்கர் தோட்டக்காணி திருவையாறில் உடனடியாக விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு: V. குமாரசுவாமி, “ராஜகுமார்”, பஸ் நிலையத்துக்கு அருகாமை, கண்டி வீதி, கிளிநொச்சி. 9204

## தேவை

மேசன் வேலை, தச்ச வேலை, லொறி கிளினர் வேலை செய்யக் கூடிய ஆட்கள்தேவை. நேரில் வரவும். க. சிவலிங்கம், 25, மானிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 9198

தமிழ், ஆங்கிலத்தட்டெழுத்தில் அனுபவமுடைய பெண்ணிற்கு வேலைவேண்டும். கடித மூலம் தொடர்பு கொள்ளவும். விளம்பர இல: 9130, மேபா ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். 9130

## தேவை

எஸ்-லோன் பைப் வியாபார நிலையமொன்றில் பைப்வகைகள் ஏற்றி இறக்க கூலித் தொழிலாளர்கள் உடன்தேவை. வயது 25க்கும் 35க்கும் இடைப்பட்டோர் கீழ்க்காணும் விலாசத்திற்கு நற்சாட்சிப் பத்திரங்களாடும். நியூற்றோன் எலெக்ரிக்கல்ஸ், எஸ்-லோன் டெலிவரிப் போயின், 158, ஸ்டான்லி ரோட், யாழ்ப்பாணம். 9177

Technical Directors ஆக வேலை பார்க்கத் தகுதிவாய்ந்தவர்கள் பின்வரும் தொழிற்சாலைகளுக்குத்தேவை. பின்ன்கிளிப்ஸ், எலெக்ரோ பிளேட்டிங் Anadising மின்விசிறி, மின் விளக்குகள், சம்பளம் ரூ. 3000/-, Business Consultants and Promoters, Ltd, 222 (76) ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 9155

## வாடகைக்கு

Austin Delivery Van வாடகைக்கு உண்டு. 2 தொன் பாரமேற்ற உகந்தது. உங்கள் தேவை எதுவாயினும் உடனே தொடர்பு கொள்ளவும். மேபா விளம்பர இல: 9199, ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். 9199

கே. கே. எஸ். வீதி, ஓளவை யார் சிலைச்சந்திக்கு அண்மையில், உடன் ஹோட்டல் அல்லது வேறுவியாபாரம் செய்யக் கூடிய, தொலைபேசி, குழாய் நீர், மின்சார வசதிகளுடனான கடை வாடகைக்குண்டு. தொடர்பு: மல்ரி சேவிசஸ், 234 (446) ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 23541. 9201

## சேவை

மணமகள்/மணமகள் சம்பந்தப்பட்ட திருமண சேவைக்கும், காணி, வீடுவளவு சம்பந்தப்பட்ட தரகு முகவர் சேவைக்கும் தொடர்பு கொள்ள வேண்டியவர்கள் - மல்ரி சேவிசஸ், 234 (446) ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 9202

தெல்விப்பளையிலிருந்து யாழ்ப்பாணத்திற்கு பாடசாலை மாணவர்கள், உத்தியோகத்தர்களுக்கான நாளைந்த வாகனசேவை 13ம் திகதி ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. உடன் தொடர்பு கொள். ஆயர்பாடி ஜோதிட நிலையம், மடத்தடி, தெல்விப்பளை. 9191

## குத்தகைக்கு

யாழ்ப்பாணம் ஆண்கோட்டைச் சந்தியில் எஸ்லாவித் வசதிகளுடனும் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட ஆங்கில வைத்தியசாலை குத்தகைக்கு கொடுக்கப்படும். எம். பி. பி. எஸ். வைத்திய கலாநிதிக்கு மிகவும் உகந்தது. உடன் தொடர்புகொள்ளவும். டாக்டர் ப. சண்முகநாதன், டிம்புல ரோட், ஹற்றன். (92, Dimbulla Road, Hatton.) 9176

## சோதிடம்

பிரபல சோதிடர் Prof: K. நடராஜா ஜே. பி. யை ‘லிங்ககிரி’ அளவெட்டி (தபாற்கந்தோருக்கு எதிரில்) என்ற முகவரியில் தற்போது தொடர்பு கொள்ளலாம். 9086

## பயிற்சி

வெளிநாடு செல்பவர்களுக்காக துரித மோட்டர் மெக் கானிஸம் - எலக்ட்ரிக்ஸ் வயநிங் - வெல்டிங் - பயிற்சிகள் 10-10-1983 ஆரம்பமாகின்றன. இன்ஸ்டிரிடியூட் ஒவ் என்ஜினியரிங் ரெக்ரெலொஜி, 11B மொம்சாக்கட்டிடம், ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 9153

உள்நாட்டிலும், வெளிநாட்டிலும் வேலைவாய்ப்பைப்பெற ஒரு மாதகால வெல்டிங் பயிற்சி வகுப்புகள் (செய்முறை அறிமுறையுடன்) 10-10-83ல் ஆரம்பமாகின்றன. சர்வதேச புகழ்வாய்ந்த சான்றிதழ் வழங்கப்படும். யாழ். நகரில் அரசினரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரேயொரு தனியார் கல்லூரி. அதிபர் உயர்கலைக் கல்லூரி, 73, ஆணைப்பந்தி, யாழ்ப்பாணம். 9183

Radio and Electronic Engineering (Trade Course) கால வகுப்புகள் கிழமை நாட்களில் ஆரம்பம் 10-10-83. முன்கூட்டியே பதிவுசெய்ய வேண்டும். உடன் தொடர்பு கொள்: நிர்வாகி, பொறியியல் கல்வி நிலையம், 22, ராமையா செட்டியார் லேன், யாழ்ப்பாணம். 9108

## பின்னூறுதிக் கட்டளை பற்றிய அறிவித்தல்

மல்லாகம் மாவட்ட நீதிமன்றம் சன்னாகம் கந்தரோடையில் வசித்த நாகலிங்கம் செட்டியார் ரகுபதியின் மரண சாதனமில்லாத மரணச் சொத்துக்களின் விடயத்தில் மரணமெய்தியவர் மரணசாதன நியாயாதிக்கம் இல. ரி/103 நாகலிங்கம் செட்டியார், குருசாமிச்செட்டியார், நாகலிங்கம் செட்டியார் சன்னாகம் மேற்கு, சன்னாகம். மனுதார் எதிராக

1. ரகுபதியின் வரன்றமேஸ்
2. விஜிதா ரகுபதியின் வரன்
3. திருமதி தனேஸ்வரி ரகுபதியின் வரன் எல்லோரும் 75/6, சின்ஸ்ஸ்மீர் மாத்தளை.

எதிர்வாதிகள் மேலேயுள்ள இலக்கங் கொண்ட மரணசாதன வழக்கு மேலே பெயர் குறிப்பிட்ட இறந்துபோனவரின் மரணச் சொத்தை நிரூபிப்பதற்காக மேற்படி நீதிமன்றத்தில் தொடுக்கப்பட்டு அதில் அதற்கிணங்கப் பின்னூறுதிக் கட்டளை பதியப்பட்டுள்ளதென இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

எதிர்மனுதாரர்கள் அல்லது அக்கறையுள்ள ஆள் எவரும் 1981-ம் ஆண்டு புரட்டாதிமாதம் 25-ந் திகதி முற்பகல் 9-00 மணிக்கு இந்நீதிமன்றத்தில் முன்னர் தோன்றி அவ்வாறு பதியப்பட்ட பின்னூறுதிக் கட்டளை ஏன் முன்னே தாக்கப்பட்டதாகாது என்பதற்கு காரணம் காட்டுமாறு இத்தால் தேவைப்படுகின்றது. 1981-ம் ஆண்டு ஆடிமாதம் 02-ந் திகதி.

நீதிமன்ற ஆணைப்படி ஆழ்வார் சிவபாதசுந்தரம் பதிவாளர்

காரணம் காட்டும் திசுதி 9-11-83 வரை நீடிக்கப்பட்டுள்ளது.

நீதிமன்ற ஆணைப்படி ஆழ்வார் சிவபாதசுந்தரம், பதிவாளர் 3-10-83 (9017)

## வகுப்புகள்

இந்திய தமிழ்நாடு அரச இசைக்கல்லூரி பெண்பட்டதாரி யாழ்ப்பாணத்தின் பல பகுதிகளிலும் நடனவகுப்புகள் ஆரம்பிக்கவுள்ளார். விரும்பியவர்கள் தமது பெயர்-வயது தரம் விவரம் என்பவற்றுடன் 30-10-83க்கு முன் விண்ணப்பிக்கவும் விளம்பர இல: 9131 மேபா ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். 9131

## யாழ்ப்பாணம் அக்கடமி

க. பொ. த. உயர்தர பரீட்சை ஆகஸ்ட் 1984 மீட்டல் வகுப்புகள்

க. பொ. த. உயர்தர பரீட்சைக்கு ஒருமுறை யாவது தோற்றிய எவரும் இந்த மீட்டல் வகுப்புகளில் சேரலாம்.

சேர விரும்புவோர் அக்கடமி காரியாலயத்தில் உள்ள விண்ணப்பப் படிவங்களில் விண்ணப்பிக்கவும்.

வகுப்புகள் 10-10-83-ல் ஆரம்பமாகின்றன.

அதிபர்

தொலைபேசி எண்: 22617 376, பிரதான வீதி, கண்டிக்குளி, யாழ்ப்பாணம். 9067

## பின்னூறுதிக் கட்டளை பற்றிய அறிவித்தல்

மல்லாகம் மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் அம்பலவாணர் வீதி உடுவில் வசித்த வருமான காலஞ் சென்ற சில்வெஸ்ரர் இமானுவேல் என்பவரின் மரணசாதனமில்லாத மரணச் சொத்துக்கள் பற்றிய விடயத்தில் மரணமெய்தியவர் இமானுவேல் விரிஜிற்றம்மா அம்பலவாணர் வீதி உடுவில்

மனுதார் மரணசாதன) இல. T161 நியாயாதிக்கம்)

எதிராக ஏஞ்சல் மேறி யூடித்தா அம்பலவாணர் வீதி உடுவில்

எதிர் மனுதார் மேலேயுள்ள இலக்கங் கொண்ட மரணசாதன வழக்கு மேலே பெயர் குறிப்பிட்ட பட்ட இறந்து போனவரின் மரணச் சொத்தை நிரூபிப்பதற்காக மேற்படி நீதிமன்றத்தில் தொடுக்கப்பட்டு அதில் அதற்கிணங்கப் பின்னூறுதிக் கட்டளை பதியப்பட்டுள்ளதென இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

அக்கறையுள்ள ஆள் எவரும் 1983ம் ஆண்டு புரட்டாதிமாதம் 7 ஆந் திகதி முற்பகல் 9 மணிக்கு இந்நீதிமன்றத்தில் முன்னர் தோன்றி அவ்வாறு பதியப்பட்ட பின்னூறுதிக் கட்டளை ஏன் முற்றானதாக்கப்படலாகாதென்பதற்கு காரணம் காட்டுமாறு இத்தால் தேவைப்படுகின்றது.

நீதிமன்றக்கட்டளைப்படி ஆழ்வார் சிவபாதசுந்தரம் பதிவாளர்

1983ம் ஆண்டு ஆனி மாதம் 9ந் நாளை கிய இன்று தேதியிடப்பட்டது.

காரணம் காட்டும் திகதி 19-10-83க்கு நீடிக்கப்பட்டது

என்னால் வரையப்பட்டது ச. போகராசா மனுதாரின் பதிவுபெற்ற சட்டத்தரணி

ஆழ்வார் சிவபாதசுந்தரம் பதிவாளர் 14-9-83 9110

## நிதி உதவி

(பண்டத்தரிப்பு) பண்டத்தரிப்பு இந்துக் கல்லூரி அதிபரும், ஆசிரியர்களும் தங்கள் ஒருநாள் சம்பளப்பணமான 1135 ரூபாவை அகதிகள் புனர் வாழ்வு நிதியத்திற்கு யாழ்.கல்வித் திணைக்களத்தினூடாக அன்பளிப்பாக வழங்கியுள்ளனர்.

## மன்னார் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச்சங்கம் (வ-து) வெற்றுப் பொருள் விற்பனை

மன்னார் பல நோ. கூ. சங்கத்திற்கு சொந்தமான 5969 வெற்றுச் சாக்குகளை விற்பனை செய்வதற்கு இச்சங்கத்தால் முத்திரையிடப்பட்ட (சீல்) கேள்விப் பத்திரங்கள் கோரப்படுகின்றன.

கேள்விப்பத்திர படிவங்களை 22-10-83 மு.ப. 12-00 மணிக்கு முன்னர் சங்கத்தலைமைச்செயலகத்திலிருந்து நேரடியாகப் பெற்றுக் கொள்ள வேண்டும். கேள்விப்பத்திரம் சங்கத்தால் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதி 24-10-83, மு. ப. 12 மணி.

மேலும் விபரங்கள் தேவைப்படின் பொதுமுகாமையாளர் புடன் நேரில் தொடர்பு கொள்ளவும்.

விபரங்களை தபால் மூலம் பெறவிரும்புவோர் சுயமுகவரி மிட்டதும், தபால் முத்திரை ஒட்டப்பட்டதுமான கடித உறை ஒன்றை சங்கத்திற்கு அனுப்பி பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

ஜே. சி. பெனடிக்கர், தலைவர்.

“வயல் வீதி”, மன்னார். (தொலைபேசி 2335 மன்னார்) 9190

## விற்பனைக்கு

அம்பாள்-சரஸ்வதி பூசைவைப்பு முன்னிட்டு 1/2 இஞ்சி சமசதுரம், 1/4 இஞ்சி சமசதுரம், 1 1/2 இஞ்சி சமசதுரம் ஸ்ரீசக்கரம், இராஜேஸ்வரி-லெச்சுமி - சரஸ்வதி மற்றும் எல்லாவிதமான சுவாமி பென்றன் கள் கீழ்க்காணும் விலாசத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

## வைணவ ஆதினம்

174, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். போன் நம்பர்: 22642 (9203)

## தேவை

ஊர்காவற்றுறை பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க வைத்தியசாலைக்கு (சின்ன மூளாய்) கீழ்க்காணும் உத்தியோகத்தர்கள் தேவை.

தாதிமார் - இருவர் பெண் கண்காணி - இருவர் தொழிலாளர் - இருவர்.

வேதனம் - அனுபவத்திற்கும், தராதரத்திற்கும் ஏற்பக் கலந்து ஆலோசித்து நிர்ணயிக்கப்படலாம்.

விண்ணப்பம் செய்வோர் தங்கள் கல்வித் தகைமை, அனுபவச் சான்றிதழ் பிரதிகளுடன் 25-10-83க்கு முன்னர் பொதுமுகாமையாளர் ப. நோ. கூ. சங்கம், ஊர்காவற்றுறைக்கு பதிவுத்தபாலில் அனுப்பிவைக்கவும்.

பதில் பொதுமுகாமையாளர், ஊர்காவற்றுறை ப. நோ. கூ. சங்கம் ஊர்காவற்றுறை. 9185



# மாணவர்களுக்கு முதல் வகுப்பிலிருந்து தொழிற்கல்வி! தமிழக அரசு முடிவு

முதலமைச்சர் எம். ஜி. ஆர். தகவல்

சென்னை, அக். 9, தமிழ் நாட்டில் முதலாம் வகுப்பு முதல் பாடசாலை செல்லும் மாணவர்களுக்கு தொழிற்கல்வியைப் புகட்ட தமிழ்நாடு அரசு முடிவு செய்துள்ளது.

இம்முடிவு பற்றி சென்னை யில் நேற்று நடந்த காந்தி அண்ணல் பிறந்ததின விழா கொண்டாட்ட மொன்றில் தமிழக முதலமைச்சர் திரு. எம். ஜி. இராமச்சந்திரன் தெரிவித்தார்.

திரு. எம். ஜி. இராமச்சந்திரன் கூறிய தாவது: - "வேலையில்லாப்

பிரச்சனையை நீக்கும் ஒரு நடவடிக்கையாகவே இத்தொழில்கல்வித் திட்டத்தை தமிழ்நாடு அரசு ஆரபிக்கிறது. இன்று ஆறுவயதாக இருக்கும் ஒருமாணவன் பதினைந்து வருடங்களில் இருபத்தொரு வயதை அடைந்து கல்வியைப் பூர்த்தி செய்திருப்பான். எனவே அவனது வாழ்க்கையை அந்த வயதிலிருந்து நன்கு அமைத்துச் செல்ல மிக இளம் பராயம் முதல் அவனுக்கு தொழில்கல்வியை வழங்குவது இன்றியமையாதது.

தொழில்கல்வியைப் பெறும்

மாணவர்கள் தமது சொந்த முயற்சிகளிலேயே தங்க இருக்கக் கூடிய நிலையை அடைவார்கள்" என்றார்.

திரு. எம். ஜி. ஆர். இத்தொழில்கல்வித் திட்டத்துக்கு

தமிழகத்தின் தொழில்கல்வி அறிவுரை மன்றம் உதவும்படி கேட்டுக் கொண்டார். தமிழக மாநில அரசு இக்கல்வித் திட்டத்துக்கான மத்திய நிதிக்கமிஷனிடம் நிதியுதவி கோரியுள்ளதாகவும் குறிப்பிட்டார். (கி)

## கணக்கெடுப்பு

(மாண்புமிகு)

இலங்கை பூராவமுள்ள தொலைக்காட்சிப் பெட்டிகளின் கணக்கெடுப்பு ஒன்று தற்போது நடத்தப்பட்டு வருகின்றது.

இந்த மதிப்பீடு சென்ற 5 மாதங்களுக்கு முன்பு ஆரம்பிக்கப்பட்டு நடைபெற்று வருகிறது. உட்பகுதியிலும் தற்போது கிராம சேவகர்கள்மூலம் இக்கணக்கெடுப்பு ஆரம்பமாகி நடைபெற்று வருகிறது.

## புதிய குருமார்கள்

(மாண்புமிகு)

வசாவிளான் தோலகட்டி செபமலைத் தாசர் ஆச்சிரமத்தைச் சேர்ந்த இரு குருமாருக்கு யாழ்ப்பாணம் குருப்பட்டாபிஷேகம் செய்துவைத்தார்.

யாழ்ப்பாணம் மரியன்னைப்பேராலயத்தில் நடந்த இவ்வழிபெயர்ந்த யாழ்ப்பாணம் வ. தியோகுப்பிள்ளை ஆண்டகை கலந்துகொண்டு மேற்படி குருப்பட்டாபிஷேகத்தை நடத்திவைத்தார்.

வசாவிளான் தோலகட்டி செபமலைத் தாசர் ஆச்சிரமத்தைச் சேர்ந்த சந். இ. கொடவின் கயோமார், சந். பி. ஸ்ரீனிவாஸ், கொடவின் கயோமார் ஆகியோரே புதிதாக குருப்பட்டாபிஷேகம் பெற்றருளினார்கள். புதிய குருமார்களின் முதற்பலிப்பூசை வசாவிளான் தோலகட்டி ஆச்சிரமத்தில் சிறப்பாக நடைபெற்றது. இதில் ஏராளமான மக்கள் கலந்து வணக்கத்தில் ஈடுபட்டனர்.

## \* தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சிகளைப்பெற 'அன்ரூ' கம்பங்களுக்குப் பதிலாக மரங்கள்!

இந்திய ஆராய்ச்சியாளர் கண்டுபிடிப்பு

புதுடிவில்லி, அக். 9 தொலைக்காட்சி அன்ரூ ஏரியல்களுக்குப் பதிலாக மரங்களைப் பயன்படுத்தி தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சிகளைப் பார்வையிடலாம் என்று இந்திய ஆராய்ச்சியாளர் ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார்.

டாக்டர் ஷிவ் பிரசாத் கொஸ்ரா என்பவரே இந்த ஆராய்ச்சியாளர். இவர்வாழை மரங்கள், தென்னை, பப்பாசி, மா, யூகலிப்டஸ் போன்ற மரவகைகளை 'அன்ரூ' ஏரியலுக்குப் பதிலாக பயன்படுத்தி தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சிகளைப் பார்வையிடலாம் என்று தமது ஆராய்ச்சியொன்றைப்பற்றி தெரிவித்துள்ளார்.

புதுடிவில்லியிலும், கர்நாடக மாநிலத்தின் பங்களூர் நகரத்திலும் அன்ரூவுக்குப்பதி

லாக மரங்கள் மூலமாக நிகழ்ச்சிகளைப் பெறும் தமது முயற்சிகள் வெற்றி தந்துள்ளன என்றும் டாக்டர் கொஸ்ரா தெரிவித்தார். தொலைக்காட்சி ஒளிபரப்புக் கோபுரத்திலிருந்து 30கிலோ மீட்டர்கள் தொலைவிலுள்ள பகுதிகளில் மரங்களை 'அன்ரூ'களுக்குப் பதிலாக பாவித்து நிகழ்ச்சிகளைப்பெறலாம் என்றும் நாளடைவில் இத்தூரத்தை மேலும் அதிகரிக்கலாமென்றும் அவர் கூறினார். (கி)

## தி. மு. கவும் 14 கட்சிகளும் கலந்துகொள்ளாது

சென்னை, அக். 9 உள்நாட்சிமன்றத் தேர்தல்கள் தொடர்பாக ஆராய்வதற்காக தமிழ்நாடு அரசினால் இம்மாதம் 12ம் திகதி கூட்டப்படவுள்ள கூட்டத்தில் தி. மு. க. வும் 14 கட்சிகளும் கலந்துகொள்வதில் லையேன அறிவித்துள்ளன. (வெ)

## சவுதியிலுள்ள சாவகச்சேரி இளைஞர் உதவி

(சாவகச்சேரி) தென்மராட்சி அதிகாரிகள் புனர்வாழ்வுத்திட்டப் பணிக்கு சவுதி அரேபியாவில் தொழில் புரியும் சாவகச்சேரித்தொகுதியைச் சேர்ந்த இளைஞர்கள் 27000 ரூபாயை அதிகிகள் புனர்வாழ்வு நிதியாகச் சேர்த்துள்ளனர்.

## தி விபத்துக்குள்ளான விமானம் விபர்தமின்றித் தரை இறங்கியது!

டோக்கியோ, அக். 9 ஜப்பானின் ராட்சத பயணிகள் ஜெட் விமான மொன்று தரையிறங்குவதற்கு அரை மணிநேரத்துக்கு முன்னர் ஆகாயத்தில் தீவிபத்துக்குள்ளான போதிலும் விபர்தமெதுவுமின்றி பாதுகாப்பாக தரை இறங்கியது.

இச்சம்பவம் டோக்கியோவின் புதிய சர்வதேச விமான நிலையத்தில் நேற்று இடம் பெற்றது. நியூயோர்க்கிலிருந்து அவ்விமானம் டோக்கியோ வந்துகொண்டிருந்தது. அதில் 303 பயணிகள் இருந்தனர். தரைஇறங்குவதற்கு அரை மணிநேரத்துக்கு முன்னர் விமானச்சிப்பந்திகள் அவர்களது 'கோர்ட்'டை சுழற்சிவைக்கும் விமானத்தின் சிறு பகுதியிலேயே தீப்பிடித்தது.

ஆயினும் அத்தீ விரைவாக பரவாது கட்டுப்படுத்த சிப்பந்திகள் உடன் செயலில் இறங்கினர். விமானமும் விரைந்து அரைமணி நேரத்தில் தரை இறங்கியது. பயணிகளும் சேதமின்றி கீழிறங்கினர். ஆனால் விமானத்தின் தீப்பிடித்த பகுதி மட்டும் முற்றாக எரிந்திருந்தது. ஏனைய பகுதிகள் நாசமாகவில்லை.

இத்தீவிபத்து அமெரிக்க கண்டத்தை தாண்டியவுடன் இவ்விமானத்தில் ஏற்பட்டிருக்கும் காரணம் தென்கொரிய விமானவிபத்துக்குப் பின்னர் பெரும் விமான உயிர்ச்சேதமொன்று புகழிக்கு முத்திரத்தில் நிகழ்ந்திருக்குமென தெரிவிக்கப்பட்டது. (கி)

## தமிழர் பிரச்சனையை விளக்குவார்

(சாவகச்சேரி) தென்கொரியாவின் தலைநகரில் ஆரம்பமாகியுள்ள சர்வதேச பாராளுமன்ற ஒன்றியத்தின் மாநாட்டில் பங்கு கொள்ளும் சாவகச்சேரி பாராளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. வி. என். நவரத்தினம் மாநாடு முடிவெய்தியதும் யப்பான், ஹங்கேரி, பிலிப்பைன்ஸ், தாய்லாந்து, சிங்கப்பூர், மலேசியா போன்ற நாடுகளுக்கு விஜயம் செய்து அங்குள்ள அரசியல் தலைவர்களுக்கு இலங்கைத் தமிழர்களின் பிரச்சனைகளைத் தெளிவுபடுத்தவுள்ளார். [த]

## "பங்குதீவு ஆஸ்பத்திரிக் குறைபாடுகளை நீக்க பொதுமக்கள் உதவவேண்டும்"

(பங்குதீவு) பங்குதீவு அரசினர் வைத்தியசாலையில் நிலவும் குறைபாடுகளினால், அங்குவாடுகளில் தங்கிருக்கும் நோயாளிகள்கூட வெகுவாகப் பாதிக்கப்படுவதாகவும், இக்குறைபாடுகளை நிவர்த்தி செய்ய பொதுமக்கள் உதவ வேண்டுமென்றும் சமூக சேவையாளர் திரு. என். எஸ். கே. இலட்சுமணன் விடுத்துள்ள அறிக்கையில் தெரிவித்துள்ளார். அந்த அறிக்கையில் மேலும் தெரிவித்துள்ளதாவது; "இந்த ஆஸ்பத்திரியில் ஐக்கிய நாடுகள் உதவித்திட்டத்தின் கீழ் பராம தேசத்திலிருந்து வைத்திய நிபுணரான எஸ். சண்முகம் கடமைக்கு அனுப்பப்பட்டிருந்தார், இவர் இரவுபகல் பாராது சிறந்த சேவையாற்றிவந்தார். இந்த வைத்தியநிபுணர் தமது கடமைகளை எல்லா முடிந்து தாயகம் திரும்பியுள்ளார். அவரது இடத்துக்கு இதுவரையாரும் நியமிக்கப்படவில்லை. "உதவிவைத்திய அதிகாரி திரு. எஸ். எஸ். இளையத்தம்பி தாதிகளான செல்விகள் எம். நாகமணி, கே. மருதர், பரிசோதகர்கள் திரு. பொ. கு. கந்தசாமி, செல்வி மிக்கேல் பெர்னத்தேத்தம்மா ஆகியோர் தங்கள் கடமைநேரத்துக்கு அப்பால் கூட நோயாளிகளுக்கு உதவிவருகிறார்கள். எனினும் சிற்றாழியர் தட்டுப்பாடு தாராளமாக நிலவுகின்றது. "பழமைவாய்ந்த கட்டிடத்தில் இயங்கும் இந்த ஆஸ்பத்திரியில் மின்சாரவசதி இருந்தும் மின்விசிறிகள் பழுதடைந்த நிலையில் இருக்கின்றன. மின்விளக்குகளும் அநேகமானவை பழுதடைந்த நிலையில் காட்சியளிக்கின்றன. மின்துண்டிக்குப்பும் நேரங்களில் மெழுகுவார்த்தி பாவிக்கப்படுகிறது. இதனால் மிகவும் கடுமையான நோயாளிகள் மிகவும் பாதிக்கப்படுகின்றனர். ஜெனரேட்டர் ஒன்று இருக்குமாயின் உதவியாக இருக்கும். அம்புலனாய் வண்டியும் இல்லை. நோயாளிகளுக்கு வழக்

கும் உணவும் திருப்தி கரமான முறையில் இல்லை. இதனால் ஏழை நோயாளிகள் பாதிக்கப்படுகின்றனர்.

"உணவு வழங்கும் ஒப்பந்தகாரரும் நோயாளிகளுக்கு வழங்கும் உணவில் விசேட கவனம் செலுத்தவேண்டும்.

"தொலைபேசி வசதி இருந்தும் அடிக்கடி பழுதடைகின்றது.

"கட்டாக்காலி நாய்களும், கால் நடைகளும் இரவுநேரங்களில் வட்டமிடுகின்றன.

அடிக்கடி வாட்டுகளுக்குள்ளும் புகுந்துவிடுகின்றன. இதனால் நோயாளிகள் பீதியடைகின்றனர். இந்த ஆஸ்பத்திரிக்கு போதிய பாதுகாப்பு இல்லை.

சுற்றுமதில்கள் கூட பூர்த்தியடையாத நிலையில் உள்ளது. முற்றிலும் அரசாங்கத்தை எதிர்பார்க்காமல் வசதிபடைத்த பொதுமக்கள் வைத்தியசாலைக்கு பரந்த நோக்கத்தோடு உதவவேண்டும்". (மா)

## மின்சாரம் இல்லை

(கரவெட்டி)

கரவெட்டி இராஜ கிராம வீதி நீண்டநாட்களாக இருள் மயமாகவுள்ளது. இதுதொடர்பாக எதுவித நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படாமையினால் அயலிலுள்ள கிராமங்களில் வேலை செய்து பிழைத்து நேரம்பிந்தி வீடு திரும்புகின்ற இக்கிராம மக்கள் பாதிப்படைகின்றனர்.

## வசதிக்கட்டண ஆசிரியர் நேர்முகப்பரீட்சை

(வவனியா)

வசதிக்கட்டண ஆசிரியர்களுக்கு நேர்முகப்பரீட்சை நேற்று நடைபெற்றது. வவனியாவில் பிரதேசக் கல்வித்திணைக்கள மேலிடத்து உத்தரவின்படி இங்கு தற்போது பணிபுரியும் வசதிக்கட்டண ஆசிரியர்கள் அனைவரும் நேர்முகப்பரீட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டிருந்தனர். (அ)

## பஞ்சாப்பில் ஜனாதிபதி ஆட்சி பிரகடனம்: மொரார்ஜி தேசாய் மகிழ்ச்சி!

நாடு பிளவுபடுவதை அனுமதிக்கக் கூடாதென்றும் வலியுறுத்து!

புதுடிவில்லி, அக். 9, மொரார்ஜி தேசாய் தமது உரையில் மேலும் கூறினார். இதேவேளை பஞ்சாப்பா நிலத்தில் மத்திய அரசு சட்டசபையை தற்காலிகமாகக் கலைத்து விட்டு ஜனாதிபதி ஆட்சியைப் பிரகடனப்படுத்தியிருப்பதை இந்தியாவின் பல எதிர்க்கட்சிகள் வரவேற்றுள்ளன. பிரிவினைவாதத்தைக் கொண்ட பஞ்சாப் சீக்கிய தீவிரவாதிகளின் நடவடிக்கைகள் முறியடிக்கப்பட்டு வெண்டுமென்று அவை ஏகோபித்துக்குரல் கொடுத்துள்ளன.

ஜனதாக்கட்சி உறுப்பினர் மத்தியில் அவர் நேற்று உரையொன்றை நிகழ்த்தியபோதே இவ்வாறு மகிழ்ச்சி தெரிவித்தார். "பஞ்சாப்பில் வழிபாட்டுஸ்தலங்களில் பதுங்கியிருந்து தீயசெயல்களில் தீவிரவாதிகள் இறங்குவதை அனுமதிக்கக் கூடாது. அத்துடன் இந்தியவைப் பிரிக்க முயற்சிக்கும் எந்த ஒரு சக்தியையும் முறியடிக்கவேண்டும். பஞ்சாப் தீவிரவாதிகளின் நடவடிக்கைகள் நாட்டுநலனுக்கு கேடுவிளைவிப்பவை" என்று திரு.

மொரார்ஜி தேசாய் தமது உரையில் மேலும் கூறினார். இதேவேளை பஞ்சாப்பா நிலத்தில் மத்திய அரசு சட்டசபையை தற்காலிகமாகக் கலைத்து விட்டு ஜனாதிபதி ஆட்சியைப் பிரகடனப்படுத்தியிருப்பதை இந்தியாவின் பல எதிர்க்கட்சிகள் வரவேற்றுள்ளன. பிரிவினைவாதத்தைக் கொண்ட பஞ்சாப் சீக்கிய தீவிரவாதிகளின் நடவடிக்கைகள் முறியடிக்கப்பட்டு வெண்டுமென்று அவை ஏகோபித்துக்குரல் கொடுத்துள்ளன.

பஞ்சாப்பில் ஜனாதிபதி ஆட்சி பிரகடனப்பட்டுள்ளதையடுத்து பஞ்சாப்பாநில ஆளுநராக மேற்குவங்காள ஆளுநர் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். இவர் பிரதமர் திருமதி காந்தியின் நம்பிக்கைக்கு உரியவர். இவருக்கு உதவியாக வேறு நான்கு உயர் அதிகாரிகளும் நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

ஜனாதிபதி ஆட்சியின் கீழ் இம்மாநிலத்தில் இராணுவ, பொலிஸ் படைகளுக்கு விசேட அதிகாரங்கள் கணிசமானவை வழங்கப்பட்டுள்ளன. அத்துடன் இங்கு மேலதிகமாகவும் பாதுகாப்புப்படைகள் சேவைக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளன. [கி]

அவை ஆதரவளிப்பது வகுப்புவாதத்தை மேலும் கிளறிவிடவா? அல்லது காலிஸ்தான் பிரிவினைக்கோரிக் கையை மேலும் தீவிரப்படுத்தவா? என்பது பற்றி எதுவும் தெரியவில்லை என்றும் தெரிவித்துள்ளார்.

பஞ்சாப்பில் ஜனாதிபதி ஆட்சி பிரகடனப்பட்டுள்ளதையடுத்து பஞ்சாப்பாநில ஆளுநராக மேற்குவங்காள ஆளுநர் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். இவர் பிரதமர் திருமதி காந்தியின் நம்பிக்கைக்கு உரியவர். இவருக்கு உதவியாக வேறு நான்கு உயர் அதிகாரிகளும் நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

ஜனாதிபதி ஆட்சியின் கீழ் இம்மாநிலத்தில் இராணுவ, பொலிஸ் படைகளுக்கு விசேட அதிகாரங்கள் கணிசமானவை வழங்கப்பட்டுள்ளன. அத்துடன் இங்கு மேலதிகமாகவும் பாதுகாப்புப்படைகள் சேவைக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளன. [கி]



## மணிவாக்கு

அறிவேனும் ஆற்றில் ஞானத்தை  
இழந்துவிட்டோம்;  
தகவல் திரட்டுவதில் அறிவைக்  
கைவிட்டு விட்டோம்!

— ரீ. எஸ். எலியட்

## நமது நோக்கு

### பொறிபாலங்கள் போதும்!

“ஐ. நா. இலங்கையின் ஒற்றுமையைப் பாதுகாக்கவே கடமைப்பட்டுள்ளது” என்று ஐ. நா. செயலாளர் நாயகம் இலங்கை வெளிநாட்டு அமைச்சர் ஹமீட்டுக்கு ஆறுதல்மொழி அளித்திருக்கிறார்.

எங்கே? பொதுச்சபையில் அல்ல. தனிப்பட்ட சந்திப்பிலே! இச்செய்திகொழும்பு தினசரி ஒன்றில் கொட்டை எழுத்தில் நடனமாடுகின்றது; இன்னும் பொறிபாலம் அமைக்கலாம் என்ற எண்ணம் போலும்.”

குறிப்பிடல் சந்திப்பில் அமைச்சர் ஹமீட்டு இந்தியாவின் தமிழ்நாடு மாநிலத்தின் அரசியல் கட்சி ஒன்று சிறு வள்ளல்களில் வந்து இலங்கையை ஆக்கிரமிக்க எத்தனித்தது என்றும், இவ்வித கேலிக்கூத்து, அங்கு இன்று சாதாரணமாக நடைபெறுகிறது என்றும் ஐ. நா. செயலாளர் நாயகத்துக்கு எடுத்துரைத்திருக்கிறார்.

ஐ. நா. வின் முதல் அதிகாரி மட்டுமல்ல அங்கு கூடியிருக்கும் பிரதிநிதிகள் அனைவருக்கும் இவ்வித கேலிக்கூத்துக்கள் புதுமையானவையல்ல; இருந்தும் இந்த ரகசிய தகவல், அங்கு வந்திருக்கிறதும் தமிழ் நாட்டின் ஒரு கோடி மக்களின் கையெழுத்து மகஜ ராகிய குண்டுப்பாச்சுக்கு இலங்கை அமைச்சர் போட்ட குண்டென்பதை ஐ. நா. பொதுச்செயலாளர் நேரில் புரிந்திருப்பார்.

எது எப்படியானாலும் இலங்கையில் ஒற்றுமை பேசப்பட்டு செயற்படத் தொடங்கியது நாட்டுக்கு சுதந்திரம் தபால் மூலம் உவைற்றோல் தயாராக்குகிறது என்ற செய்தி கேட்ட கணமே!

அவசரம் அவசரமாக பொருத்தப்பட்ட ஐ. தே. கட்சி பிரதமர் ஐ. எஸ். செனநாயக்காவின் தலைமையில் திறமை வாய்ந்த பல்வேறு இன, மத சமூகத் தவரைக் கொண்டது; தேசிய ஒற்றுமையே அதன் தாரகமந்திரம்; ஆனால் திறமையும் அனுபவமும் வாய்ந்த ‘தேசபிதா’ எவ்வழியை நாடுகிறாரென்பதை முதல் அறிந்துவெளியேறிய அமைச்சர் காலஞ்சென்ற பிரதமர் பண்டாரநாயக்கா. பொறிபாலம் உடைந்த முதற் சம்பவம் இது.

தமிழ் அங்கத்தவர்கள் அவருடைய ஆட்சியில் ஐக்கியமும் இல்லை, தேசியமும் இல்லையென்பதைக் கொஞ்சம் தாமதித்தே அறிந்தனர்; தெளியேறினர். கப்பல் தாழும் போது எவிகள் ஓட்டமெடுக்குமென்பது முதுமொழி.

அதற்குப்பின் ஆட்சிக்கு வந்த ‘சிறிலங்கா சுதந்திரம்’ தனிச்சிங்களச் சட்டத்தால் தமிழ்மக்களின் சுதந்திரத்தை வெளிவெளியாகப்பறித்தது; சிறிலங்காவென்பது சிங்கள மக்களைக் கருதினால் சுதந்திரம் அவர்களுக்கே உரியது.

எனவே ஒற்றுமைஎன்றே அல்லது தார்மிகமென்றே மக்களைச் சொற்களால் வசப்படுத்தி, செய்கை

ளால் ஏமாற்றும் தந்திரம் கடந்த ஆடிமாதக் கொடுமைகளில் அம்பலமாயிற்று. இதனை மக்கள் இன்னும் புரியவில்லை யென்பது மீண்டும் பேசப்படும் ஒற்றுமைத்திட்டங்கள் விளக்கும் இலங்கையில் மட்டுமல்ல, இந்தியா, பாகிஸ்தான் நாடுகளில் ஆங்கில ஆட்சி உருவாக்கிய செயற்கை ஒற்றுமை சுதந்திரத்தின் பின் சுயரூபம் எடுத்திருக்கின்றது; இதனால் நாம் பிரிவினை தான் ஒரு மருந்தென்று கொள்ளவில்லை நாட்டின் ‘மஜே ராற்றி’ ஆட்சி முறையின் பலவீனத்தையே விளக்குகின்றோம்.

ஐரோப்பிய நாட்டுப் பிரச்சனைகளேறு; ஆசிய நாட்டுப்பிரச்சனைகள் வேறு. பாகிஸ்தானின் சிற்பி கூறிய உதாரணம் மிக்கச்சுவையானது இந்தியாவைக்கூறிய போட்ட ஜின்னாவைப் பற்றிகருத்து பேதங்கள் பல உண்டு: ஆனால் அவருடைய மிகத் தெளிவான இவ்வாதம் குழந்தைக்கும் புரியும்.

“பசுவைத் தெய்வமெனதுக்கும் இந்துக்களையும், அதன் இறைச்சியை உண்ணுகிறமுஸ்லிம்களையும் ஒற்றுமைப்படுங்கள் என்று சொல்லி, பிரிட்டிஷர் இங்கு தங்கள் ஆட்சியை நீடிக்கின்றனர்; இந்த ஒற்றுமை நடவாத காரியமென்பது அவர்கள் நன்கறிவர்; பிரித்துவிட்டுவெளியேறுங்கள் என்பதே எனது பதில்”.

எமது நாட்டுக்குப் பொருத்தமான பகுதி அவர் விடுத்த பிரிவினைக்கோரிக்கை அல்ல; எமது வாத்தத்துக்கு அது பொருத்தமல்ல; இன்று தமிழரின் ஆபத்தான நிலை ஜின்னாவிடுத்த பிரிவினைக் கோரிக்கையிலே மோகம் ஏற்படுத்தும்; ஆனால் விடயம் அதல்ல.

ஒன்றுபடா உள்ளங்களை அவசரசட்டத்தாலும், ராணுவ பலத்தாலும் ஒற்றுமைப் படுத்த எடுக்கும் முயற்சிகளும் திட்டங்களும் அக்கினிக்கே ஆகுதியாக மென்பதை நாம் இன்று கண்ணார்க்கண்டு கொண்டோம்.

இலங்கைத்தமிழர் இலங்கையின் பழங்குடிகள், இலங்கையின் சுதந்திரத்துக்கும் முன்னேற்றத்துக்கும் அரும் பாடுபட்டவர்கள். அவர்களை ஒருகையால் அடக்கியும் ஒடுக்கியும் மறுகையால் ஒற்றுமைக்கிழுத்தும் நடத்திவந்த ஆட்சி இன்று நாட்டின் சுதந்திரத்துக்கே அபாயம் ஏற்படுத்தியிருக்கிறது.

மெய்யான ஒற்றுமையென்றால் தமிழருக்கு தங்களைப் பாதுகாக்கும் சுதந்திர ஆட்சி, நாட்டின் பாதுகாப்புக்கும் அதுபோன்ற அகில இலங்கை விவகாரங்களுக்கும் குந்தகம் ஏற்படாத வகையில் வழங்கப்பட வேண்டும்.

ஒருமொழி, ஒருமதம், ஒரு இனம் என்கின்ற மயக்கத்தில் ஆட்சி தொடருமால் ராமாயணத்தின் உட்பொருள் இன்னும் புரியவில்லை யென்பது அர்த்தம்.

# தமிழில் சாதனைகள் நிகழ்த்தி அரும்பணியாற்றிய கிறீன்!

“இற்றைக்கு நாறு ஆண்டுகளுக்கு முன் ஆங்கிலத்தில் சிந்தித்து, பேசி, அதுவே அறிவுக்கு அறிகுறியெனவும், பிள்ளைகளுக்கு ஆரம்பக் கல்வி தாய்மொழியில் கற்பித்தல் போதுமென நினைத்து நிம்மதியாக ஆங்கில நிழலிலே உறங்கிய தமிழ்ச் சமுதாயத்திலே, ஆரம்பக் கல்விமட்டுமல்ல, அறிவியற் கலையை மருத்துவக் கல்வியை தமிழ்மொழியில் கற்பிக்கலாமெனத் துணிந்து கூறி அதனைச் சாதனையிலும் காட்டி, யாழ்ப்பாண மக்கள் என்றுமே மறக்க முடியாத மனிதரான மறைந்தும் மறையாமல் வாழும் அமரர் டாக்டர் சாமுவேல் பி. கிறீன் அவர்களின் நினைவு தினம் இன்று.”

அமெரிக்க நாட்டிலிருந்து இலங்கைக்கு 1816 ஆம் ஆண்டு ஐப்பசித் திங்கள் முதன்முதலாக கிறீஸ்தவத்திருப்பணி விடையாளர்கள் வந்து சேர்ந்தனர். இவர்கள் யாழ்ப்பாணத்தைத் தமது திருப்பணிக்களமாகத் தேர்ந்தெடுத்தனர். தெல்லிப்பையில் தமது திருப்பணியைத் தொடங்கினர்.

இங்கிருந்து பண்டத்தரிப்பு, வட்டுக்கோட்டை, மானிப்பாய் உடுவில் ஆகிய இடங்களில் சமயத்துறையிலும் கல்வித்துறையிலும் ஈடுபட்டு அயராது திருப்பணியாற்றினர்.

இத்துறைகளில் மட்டும் ஈடுபடுவதில் திருப்பதியுறது, மருத்துவத்துறையிலும் பணியாற்ற வேண்டுமென்று ஆவல்கொண்டனர். தமதுநோக்கை அமெரிக்கமிஷன் சங்கத்திற்கு அறிவித்தனர். அவர்கள் இவ்வேண்டுகோளை மனமுலந்தேற்று, 1819ஆம் ஆண்டில் மருத்துவ ஊழியரை யாழ்ப்பாணத்திற்கு அனுப்பினர்.

பலரின் பணியைத் தொடர்ந்து நடத்த டாக்டர் சாமுவேல் பி. கிறீன் தம்பதிகள் 1847 ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் வந்து சேர்ந்தனர். டாக்டர் கிறீன் யாழ்ப்பாணத்தில் அடியெடுத்துவைத்த இருவாரங்களுள் அன்றைய இரும்புக்கும் பரவக்கூடிய சம்பவம் ஒன்று நிகழ்ந்தது.

முத்துத்தம்பி என்னும் பெரியார் ஒருவர் கொடிய வயிற்று வலியால் தவித்துக் கொண்டிருந்தார். இவருக்கு மருத்துவஞ்செய்த சுவை வாதியர் நம்பிக்கையிழந்து கைவிட்டனர். டாக்டர் கிறீனின் வருகையைக் கேள்விப்பட்ட முத்துத்தம்பியைக் கொண்டு வந்தனர். டாக்டர் முத்துத்தம்பிக்கு அறுவை சிகிச்சை செய்தார். நேராளி குணமடைந்தார். கிறீன் வைத்தியர் செய்த முதல் அறுவை சிகிச்சை இதுவே. இதனால் அவரின் பெயரும் புகழும் பரவியது.

நூல்களைத் தமிழில் மொழி பெயர்த்தார். இவர் ஆற்றிய பெரும்பணிகளின் நினைவுச் சின்னமாக இன்னும் ‘கிறீன் நினைவுமருத்துவமனை’ மானிப்பாயில் சிறந்த பணியாற்றி வருகிறது. டாக்டர் கிறீன் இங்கு ஆற்றிய சிறந்த தொண்டை இம் மருந்தக ஊழியர் தளராது செய்துவருகின்றனர். தென் இந்திய திருச்சபை, யாழ்ப்பேராயத்தின் மேற்பார்வையில் இன்று இம் மருத்துவமனை பணியாற்றி வருகிறது.

பிறப்பு அமெரிக்காவில் ‘கிறீன் ஹில்’ என்னும் இடத்தில் வாழ்ந்த உவில்லியம் ஈ. கிறீன் தம்பதிகளுக்கு 1822 ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் திங்கள் 10ஆம் நாள் சாமுவேல் கிறீன் பிறந்தார். இவருக்குப் பத்து சகோதரர்கள் உண்டு. தமது 11ஆம் வயதில் தாயை இழந்தார்.

### அருள் திரு.டி.ஆர். அம்பலவாணர்!

சாதாரண எழுத்து வினை ராகத் தம் வாழ்க்கையை ஆரம்பித்தார். ஓய்வு நேரத்தில் நேரத்தை வீணாக்காமல் பல நூல்களை வாசித்தும் படித்தும் வந்தார். 1841ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதத்தில் நியூ யோர்கில் உள்ள மருத்துவக் கல்லூரியில் சேர்ந்து ஊக்கமாகப் படித்தார். தமக்குக் கிடைத்த ஓய்வு நேரங்களில், மருத்துவர் ஆற்றிவந்த அறுவை சிகிச்சைகளைக் கவனித்தும் வேறுபல மருத்துவப் பணிகளைக் கரிசனையுடன் படிப்பதிலும் ஈடுபட்டார். காலப்போக்கில் இத்துறையில் முன்னேறத் தொடங்கினார். அமெரிக்காவில் மருத்துவப் பட்டம் பெற்றபின், யாழ்ப்பாணத்தில் பணிபுரிய மகிழ்ச்சியுடன் வந்து சேர்ந்தார். இங்குவரமுன் தமிழ்மொழியைக் கற்கத் தொடங்கிவிட்டார். தாம் பணியையும் மக்களுடன் கூடி வாழ்ந்து அவர்களின் மொழியை அறிவதே தமது பணிக்குப் பேருதவியாயிருக்கும் என்ற நம்பிக்கையுடன் தமிழை ஆவலுடன் கற்றார்.

தமிழில் ஆர்வம் டாக்டர் கிறீன் அமெரிக்க நாட்டவராயிருந்த போதிலும் தமிழைப் படித்து அறிவியற் கலைகளைத் தமிழில் பரப்ப வேண்டுமென்று ஆர்வம் கொண்ட உழைத்தார். மேல் நாட்டு மருத்துவக் கலையைத் தமிழ்மூலம் போதித்து நல்லறிஞர்களை இந்நாட்டிலும் உருவாக்கவேண்டுமென்ற

தணியா ஆர்வத்துடன் பணியாற்றினார். அன்று அறிவியல் நூல்கள் ஆக்கப்படவில்லை. கலைச் சொற்றொகுதி இல்லை. ‘தமிழில் இது முடியுமா?’ என்று அறிஞர் சிந்தித்த காலத்தில், தமிழில் எல்லாம் முடியுமென்பதைச் சாதித்துக் காட்டினார் டாக்டர் கிறீன். கலைச் சொற்களைத் தமிழில் அமைத்தார். உறுதியான விதிகளை அமைத்துப் புதிய பதங்களை உற்பத்தி செய்தார்.

தமிழ் நாட்டிலும் டாக்டர் கிறீன் அவர்களின் சேவை நன்கு மதிக்கப்பட்டது. ‘தமிழில் அறிவியல்’ பற்றிய விடயங்களில் இறுதி முடிவு கூறத் தகுதிவாய்ந்த வல்லுநராக மதிக்கப்பட்டார். தமிழில் அறிவியல் தந்த ‘பிதா’ என்று தமிழ் கூறும் நல்லுலகம் இவரைப் பாராட்டியது.

கிறீனின் தமிழார்வத்தை திருப்பணியின் திறத்தை

அவரை அறிந்தோர் என்றும் மறக்கமுடியாது. தாய்மொழி மூலம் கல்வி கற்பித்தலே இயற்கை முறையெனச் சிந்திக்காத காலத்திலேயே, தமிழ் மொழியைக் கற்று, ‘எல்லாந் தமிழ்’ மயமாக நடத்த முடியுமெனக் கூறியதொடு அமையாது, அதனைச் சாதனையிலும் காட்டினார். மானிப்பாயிலிருந்து அமெரிக்காவிலுள்ள தமது நண்பர் ஒருவருக்கு கிறீன் வைத்தியர் எழுதி கடித்ததில் ‘இப்பொழுது எல்லா விடயங்களுந் தமிழிலே நடைபெறுகின்றன. மருந்துகளின் பெயர், நோய்களின் பெயர், இடப்புகள், கணக்கு விபரங்கள், மருந்துக்குறிப்புகள் எல்லாந் தமிழிலே எழுதப்படுகின்றன’ என வெற்றிப்பூரிப்புடன் எழுதினார்.

இவர் அமெரிக்க நாட்டைச் சேர்ந்தாலும், யாழ்ப்பாணத்து மக்கள் தேசியப்பற்று அற்றவர்களாய்த் தமது நடை, உடைபாவனைகளில் மெனுடவரைப் பின்பற்று வதைக் கண்டு, மனம்வருந்தி 1864ஆம் ஆண்டிலேயே பின்வருமாறு எழுதியது. “வேட்டி காற்சட்டையாகவும், சால்வைமேற்சட்டையாகவும், தலைப்பாகை தொப்பியாகவும் தாவரபோசனம் மாமிசபோசனமாகவும் குடிசை வீடாகவும் மாற்றமடைகின்றன எனவே நான் எண்ணுகிறேன்” என்பதே. டாக்டர் கிறீன் அவர்கள் தமிழ் மொழிக்குச் செய்து வந்த தொண்டினை, அன்று

(8ம் பக்கம் பார்க்க)

## நின்னடி போற்றுகும்

சொற்பத மாமருட் தோற்றமே நாடித் துதிப்பவரும் அற்புதச் சோதி அருளே நினைவந்தடைந்தவர்க்கோர் கற்பகக் கொம்பேநற் கல்வி கலைஞர்சீர் காட்சி தரும் பொற்பே யருட்தாயே போற்றுவது முன்னருட் பொன்னடியே

ஏற்றம் பெறவே இசையை வகுத்துயர் ஏழிசையாம் தோற்ற மளித்துத் தொடந்ததனோ டொத் திலங்குகின்ற ஆற்றற் திறனார் அருளேநன் வீணைக் கதிபதியே போற்றிநற் போற்றி புகலமெக் கெம்தாய் நின்னொற் பதமே

— தென்புலோலி கு. பெரியதம்பி

### தாயே அருள்வாய்

மனம் நிறைந்து அறிவருளி, கலையும் ஊட்டி தினம் நினைந்து ஐமெல்லாம் போற்றும் தாயே! குணம் சிறக்க, குவி செல்வம் வறுமைபோக்க மணம் சுரக்கும் மலர்த்தாயே! பணிவோம் அருள்வாய்!!

— மேலைப்புலோலி மு. ச. கதிர்காமத்தம்பி



# ★ கலைஞர் கருணாநிதி வற்புறுத்துகிறார்: "இலங்கைத் தமிழரைக் காக்க

## ஐ. நா. அமைதிப் படை வேண்டும்!"

இலங்கைத் தமிழர்களைக் காக்க ஐ. நா. படையை இலங்கைக்கு அனுப்பவேண்டுமென்ற கோரிக்கையில் நீதியும், நியாயமும் இருக்கத்தான் செய்கிறது! தமிழகத்தில் இந்தக் குரலை எழுப்பி, மத்திய அரசை மிகக் கடுமையாக வற்புறுத்தியவர் கலைஞர்!

இந்திய அரசு வாய்ப்புக் கொண்டு இலங்கைக்கொடுமைகளைப் பார்த்துக்கொண்டிருக்க முடியாது என்று குமுறியவர் அவர்!

இந்திய அரசு இந்த விஷயத்தைக் கைவிடுத்துவிட்ட பிறகு, "நாமாவது நமது குரல் ஐ. நா.வுக்கு எட்டும்படி செய்யவேண்டும்" என்று தமிழகத்து மக்களின் கோரிக்கைகளைக் கலைஞர் கையெழுத்துக்களாக அனுப்பிவைத்தார்.

ஐ. நா. சபை அமைதிகாக்கும் தனது படையை அனுப்பி வைப்பது ஒன்றும் புதியதல்ல என்பதனைக் கலைஞர் நன்கு தெரிந்துவைத்திருக்கிறார்.

அறிஞர் அண்ணாவின் உண்மைத் தமிழ் ஒருவர் மீண்டும் இப்போது இலங்கைத் தமிழர்களுக்காக ஐ. நா. விடம் கோரிக்கைவிடுக்கிறார்!

### ஐ. நா. படை

### வேண்டும்

தமிழகத்தில் இருக்கும் தீவிரவாதப் போக்குடைய இலங்கைத் தமிழ் இளைஞர் உமாமகேஸ்வரனும் இலங்கையில் தமிழர்களைக் காக்க ஐ. நா. படை அனுப்பப்படவேண்டும் என்கிறார்!

இவரைத் தமிழக சஞ்சிகையொன்று பேட்டிக்ஷனுள்ளது. "இலங்கையிலுள்ள தமிழ்த் தீவிரவாதிகள் சுதந்திரமாக நடமாடுகிறார்கள் என்று கூறும்படுவது சரியல்ல. மிகுந்த சிரமத்துக்குப் பிறகு உமாமகேஸ்வரனைச் சந்திக்கமுடிந்தது" என்ற குறிப்போடு அவ

தோடு செயல்படவைத்திருக்கலாம்!

எதிர்காலத்தைச் சிந்தித்து, இந்திராவின் எண்ணங்களைப் புரிந்து, அதற்கேற்றபடி அவர் நடந்துமிருக்கலாம்! எப்படியோ, இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சனையில் அவர் பங்கும், கலைஞர் பங்கும் என்றும் எப்பொழுதும் இலங்கைத் தமிழ் மக்களால் என்றும் நன்றியுடன் மறக்கமுடியாதவை!

இதே நேரத்தில்— இலங்கைப் பிரச்சனையில் எம். ஜி. ஆர். காட்டும் நிதானப் போக்குக்கு நேரிடையாக உணர்ச்சிவசப்படும் கொண்டார் அமைச்சர் காளிமுத்து!

### எம். ஜி. ஆருக்குக்

### கிடைத்த

### ஒரு

### உணர்ச்சி

### முத்து

### காளிமுத்து

வேளாண்மைத்துறை அமைச்சராக இருக்கும் காளிமுத்துவுக்கு இந்தியா, இலங்கைத் தமிழர்களைக் காக்க ராணுவத்தை அனுப்பவில்லை என்ற மனக்கொதிப்பு—

"நாடு பிடிக்கவா ராணுவத்தை அனுப்பச் சொல்லிக் கேட்கிறோம்? இவ்வளவு கொடுமை நடந்திருக்கிறது! கொடுமைக்கு ஆளானவர்கள் நம் இனந்தவர்கள். அவர்களைக் காக்கவேண்டியது நமது கடமையல்லவா? மத்திய அரசு ராணுவத்தை அனுப்பாத வரை தேசிய ஒருமைப்பாடு ஒரு கேலிக்கூத்து."

"வங்கதேசத்துக்கு என்ன நியாயமோ அதுதான் இலங்கையிலும் நியாயம் என்பதை இந்திரா உணர்வேண்டும்!" இப்படி அவர் பேசியிருக்கிறார்.

இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சனையில் இந்திய (இடது) கம்யூனிஸ்ட் கட்சித் தலைவர் திரு. பி. இராமமூர்த்தி இப்படி கருத்துத் தெரிவிக்கிறார்.

"இலங்கையில் இந்திய ராணுவம் தலையிட்டால், அது இந்தியாவுக்கு பேரழிவாக முடியும். திருகோணமலையில் பலம் வாய்ந்த தளத்தை அமெரிக்கா பாவிக்கும் என்பது உறுதி. இந்த நிலையில் இந்தியக்கடற்படை அங்கு செல்வது அபாயகரமான விளைவுகளை ஏற்படுத்தும். அமெரிக்காவின் கடற்படைக்கு இந்தியக் கப்பல்கள் எளிதில் இரையாகக்கூடும். இந்திய ராணுவம் தலையிட்டால், இலங்கை அரசாலும், சிங்களவர்களாலும் இலங்கைத் தமிழருக்கு மேலும் துன்பம் நேரும். இலங்கையில் தற்போதுள்ள நிலையை 1971ல் பங்களாதேஷ் (கிழக்குப் பாக்கிஸ்தான்) நிலவரத்தோடு ஒப்பிடக் கூடாது!"

கொடி பிடித்தாலும், நமக்கு எந்தத் தலைவராலும், தமிழ்தாய் வயிற்றில் பிறந்தவர் என்ற உணர்வு வந்தாக வேண்டும்!

"அண்ணாவின் உண்மைத் தமிழர்கள் யார் என்பதைத் தமிழ்ச்சமுதாயம் உணர்ந்து விட்டது! கலைஞரும் பேராசிரியரும் பதவிகளைத் துறந்தார்கள் எம். ஜி. ஆரும் அவரது ரத்தத்தின் ரத்தங்களும் பதவிகளைத் துறப்பார்களா? அவர்களுக்கு அந்தத்தெம்போ திராணியோ இல்லை!

எம். ஜி. ஆரின்

சாதனை

"கம்யூனிஸ்ட் தலைவர் ராமமூர்த்தி முற்போக்கு முத்திரை குத்திக்கொண்டு, தமிழர் முது

## "இராணுவம் தலையிட்டால்

## இந்தியாவுக்கு அழிவு!"

### — ராமமூர்த்தி

இலங்கைப்பிரச்சனைக்கு ராமமூர்த்தி தெரிவிக்கும் தீர்வு: "இலங்கையில் பெரும்பான்மை இனத்தவரான சிங்களவர்களிலும், சிறுபான்மை இனத்தவர்களான தமிழர்களிலும் உள்ள பொதுவானவர்கள் ஒன்றுசேர்ந்து ஜெயவர்த தன அரசைத் தூக்கி எறிந்து விட்டு, ஒரு ஜனநாயக அரசை நிறுவவேண்டும்! இப்போதுள்ள பிரச்சனையைத் தீர்க்க இதைவிட வேறு வழியில்லை!"

கிலும் குத்தப்பார்க்கிறார்! அனைத்துக்கட்சித் தலைவர்கள் டில்லிசென்று மனுமொன்றை இந்திராவிடம் கையளித்தார்கள்! அந்த மனுவில் ராமமூர்த்தி கையெழுத்திடவில்லை! கையெழுத்து போடாதவரையும் அழைத்துச் சென்றது எம். ஜி. ஆரின் தனிப்பெரும் சாதனை!

### தொகுத்துத் தருபவர்:

F. கே. ஆர்.

"குஞ்சைக்காப்பாற்ற உண்மையான தாய்க்கொழி வல்லுறாடன் சண்டையிடும்! ஆறுறிவு படைத்தவர்கள் நாம்! இலங்கைத் தமிழர்கள் தமிழகத்தின் குஞ்சுகள்!" (இன்னும் வரும்)

### யாருடையது?

சுதுமலை வடக்கைச்சேர்ந்த திரு. இராசரத்தினம் ஜெயகுமார் என்பவர் நியூமார்க்கட்டிற்குள் ஒரு தேசிய அடையாள அட்டையைக்கண்டு எடுத்து ஈழநாடு காரியாலயத்தில் ஒப்படைத்துள்ளார்.

உரும்பராய் சிவன் வீதியில் கண்டெடுக்கப்பட்ட மூன்று திறப்புக்கள் கொண்ட கோர்வையை திரு. எஸ். பஞ்சலிங்கம் ஈழநாடு காரியாலயத்தில் ஒப்படைத்துள்ளார்.

உரியவர்கள் தகுந்த அத்தாட்சி காட்டிப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

கிளிநொச்சி முகாம் அகதிகளுக்கு 1270 ரூபா ரொக்கப் பணமும், காந்திய சேவா நிலைய முகாம் அகதிகளுக்கு உடைய வழுங்கப்பட்டன. [க]

### தமிழகத்தின் இதயக் குமுறல் - 13

அவர் எடுத்துக்காட்டுகிறார்: "பாலஸ்தீனப் பிரச்சனையில் ஐ. நா.வின் அமைதிப்படை 1949 ஆம் ஆண்டிலிருந்து 1956-ஆம் ஆண்டு வரையில்— அதாவது இஸ்ரேல்-லெபனான் பிரச்சனையிலும், இஸ்ரேல்-சிரியா மோதலின்போதும், இஸ்ரேல்-எகிப்து போரின்போதும் 1958 ஆண்டிலும் அனுப்பப்பட்டுள்ளது.

"1947 ஜூலை முதல் 1951 ஏப்ரல் வரையில் இந்தோனேஷியாவில் உள்நாட்டுப் பெருங்கலவரங்கள் தோன்றியபோது அங்கு அமைதிப்பணியைக் கவனிக்க ஐ. நா. அமைதிப் படையொன்றை அனுப்பியது. "1953ம் ஆண்டு, ஐ. நா. அமைதிப் படையைக் கொரியாவுக்கு அனுப்பியிருந்தது. "1960ல் காங்கோவில் சண்டை மூண்டபோது ஐ. நா.வின் படை அங்கு (இருபதினாயிரம்) அனுப்பிவைக்கப்பட்டது."

இவற்றையெல்லாம் சுட்டிக் காட்டிக் கலைஞர் 'இலங்கைக்கு அமைதிப் படையை அனுப்பக் கோருவது அருமையான யோசனை என்பதை ஏற்றுக் கொள்ளலாம்!

தமிழகத்தின் முதல் வராக இருந்து மறைந்த அறிஞர் அண்ணா 1961ம் ஆண்டு, 'இலங்கைத் தமிழர்களுக்கு விளைவிக்கப்படும் அநீதியைத் தடுக்க ஐ. நா. தலையிடவேண்டும்" என்று தந்திகொடுத்ததை நினைத்துப்பார்க்கிறேன்.

ரது பேட்டியை வெளியிட்டுள்ளது.

"இந்திய அரசு என்ன செய்யவேண்டும் என்று எதிர்பார்க்கிறீர்கள்" என்று கேட்டதற்கு உமா அளித்த பதில்: "முதல்காரியமாக ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் அமைதிப் படையை இலங்கைக்கு அனுப்பிப் படுகொலைகளை நிறுத்தச் செய்ய இந்திய அரசு முனைப்பாகச் செயல்படவேண்டும்! இந்திய ராணுவம் செல்வதை நாங்கள் விரும்பவில்லை!"

### கொந்தளிப்பு

### குமுறல்

இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சனைக்காக ஐந்து கோடி மக்கள் வாழும் முழுத் தமிழகமும் கொந்தளித்துக் குமுறிய போது, அவர்களின் உணர்ச்சிகளுக்கு முதல்வர் எம். ஜி. ஆர். நிதானமாக மதிப்பளித்தார்!

தமிழ் நாட்டு மக்களின் உணர்ச்சிகளோடு, மத்திய அரசைக் கவங்கச் செய்து, அதன்மூலம் பெரியதொரு தீர்வை ஏற்படுத்தி விடவேண்டும் என்ற எண்ணம், அவர் உள்மனதுக்குள் இருந்ததே இவ்வித நிதானப்போக்குக்குக் காரணமாகவும் இருந்திருக்கலாம்.

அத்தோடு அவர் அரசியலில் பெற்று வரும் முதிர்ச்சியும், அனுபவமும் அவர் உணர்ச்சியைக் கட்டுப்படுத்தி நிதானத்

உங்கள் புதிய அல்லது புதுப்பிக்கப்பட்ட **வாகனங்களுக்கு**

**75% கடன் வசதி**

எமது நிதி நிறுவனத்தால் பல வசதிகளுண்டு.

- பாவித்த வாகனங்களுக்கு-பெறுமதியில் நியாயமான கடன் வசதி.
- ஐந்து வருடங்களுக்குள் பாவனையிலுள்ள சகல பிரசித்த காரர்களுக்கும் கடன் வசதி.
- கைத்தொழில், கமத்தொழில் உபகரணங்களை வாங்குவதற்கு கடன் வசதி
- புதிய யப்பானிய வாகனங்களை கொள்முதல் செய்யவும், இறக்குமதி செய்யவும் வசதி செய்கிறோம்.
- வீட்டுப்பாவனைப் பொருட்களை கொள்முதல் செய்து மாதாமாதம் பணம் செலுத்தும் கடன் வசதி.
- சகல நடவடிக்கைகளுக்கு முத்திரைச் செலவு அறவிடப்படுவதில்லை.
- பிளான்ஸ் வசதிகளை பெறுபவரை அறிமுகப்படுத்துவோருக்கு கமிஷன் வழங்கப்படும்.

**சென்றால் பிளான்ஸ் கம்பெனி லிமிட்.,**  
250, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். (போன்: 24360)

**வெளிநாடு செல்கிறீர்களா?**

உங்கள் ஜிமான பயணச் சீட்டுக்களை எந்தவித சிரமமின்றி யாழ் நகரிலேயே பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

வரல்கட்கு:-

**த பிளான்ஸ்கம்பெனி லிமிட்டெட்**

249, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

வதாலலலலலல 23680



## கைதடி அகதிகள் கைப்பணிப் பொருட்காட்சி

(சாவகச்சேரி)

அண்மைக்கால கலவரத்தின் போது பாதிக்கப்பட்டு அகதிகளாக வந்து கைதடி அகதிகள் முகாமில் தங்கியிருப்பவர்களின் திறமைகளை வெளிக்கொணரும் பொருட்டும் அவர்களுக்கான வருமானத்தை ஈட்ட உதவியாகவும் ஏற்படுத்தப்பட்ட பொருட்காட்சியும் விற்பனையும் இம்மாதம் 28-ம், 29-ம், திகதிகளில் கைதடி அகதிகள் முகாமில் நடைபெறவுள்ளது.

அழகிய பூக்கள், பூச்சாடிகள், பாடசாலைப்பைகள், தலை யணை உறைகள், விளையாட்டுப் பொருட்கள், அலங்கார ஜோடணிகள், விளக்குகள், உணவுப் பதார்த்தங்கள், பிளாஸ்டிக் பைகள், தொப்பிகள் சிறுவர் உடுப்புகள் மர வேலைப் பொருட்கள், வாளிகள், வாழ்த்து மடல்கள் முதலான பொருட்கள் காட்சியில் இடம்பெறும்.

இவ்வாறு பல்வேறு விதமான பொருட்கள் அகதிகளின் கைவண்ணத்தில்

உருவாகியுள்ளன. இவற்றினை கொள்வனவுசெய்து அகதிகளுக்கு வருமானத்தைப்பெற்றுக்கொடுக்குமாறு முகாம் நிர்வாகிகளின் சார்பில் அறவழிப் போராட்டக்குழு வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளது. (து)

### அகதிகளுக்கு நிதி உதவி

(அரியாலு)

வன்செயலால் பாதிக்கப்பட்டு அகதிகளாக வடஇலங்கைக்குத் திரும்பி கிளிநொச்சி கருணாநிலைய முகாமில் தங்கியிருப்போரின் நல்வாழ்வுக்காக கொழும்பு திருமண்டலப்பேராயர் அதி வணக்கத்துக்குரிய சுவீதின் பெர்ணண்டோ ஆண்டகை ரூபா 6 ஆயிரத்தை யாழ்ப்பாண ஆர்ச்சுடக்கன் அருட்திரு. சாம். டி. ஹேவர் சிங்டன் அடிகளாருக்கு ஊடாக அனுப்பிவைத்துள்ளார். இந்த நிதி முகாம் பொறுப்பாளரிடம் கையளிக்கப்பட்டுள்ளது. (க)

## ரூபவாஹினியில் இன்று

- 6-00 இன்றைய நிகழ்ச்சிகள்
- 6-02 சிறுவர் நிகழ்ச்சி (சிங்களம்)
- 6-30 'சிப்மேட்' சிறுவர் நிகழ்ச்சி (ஆங்கிலம்)
- 7-00 செய்திகள் (தமிழ்)
- 7-14 நாளைய நிகழ்ச்சிகள்
- 7-30 சிங்கள நிகழ்ச்சி
- 7-35 '240 ரெபர்ட்ஸ்' மீட்புப் படை யொன்றின்சாகஸங்கள் (ஆங்கிலம்)
- 8-15 செய்திகள் (சிங்களம்)
- 8-30 '240 ரெபர்ட்ஸ்' தொடர்ச்சி
- 9-00 'லல்போர்ட்' நகைச்சுவைச் சித்திரம் (ஆங்கிலம்)
- 9-30 செய்திகள் (ஆங்கிலம்)
- 9-50 'லல்போர்ட்' தொடர்ச்சி
- 10-15 நிகழ்ச்சிகள் முடிவு.

## கனகபுரத்தில் கொள்ளையர் கைவரிசை!

(கிளிநொச்சி)

தப்பாக்கி மற்றும் பயங்கர ஆயுதங்களுடன் கடையொன்றில் புகுந்த இரு இளைஞர்கள் அங்கிருந்தோரை ஆயுதமுனையில் பணயம் வைத்து நகைகளையும் மற்றும் பொருட்களையும் கொள்ளையடித்துச்சென்றுள்ளனர்.

இக்கொள்ளைச் சம்பவம் கடந்த செவ்வாயன்று கிளிநொச்சி கனகபுரம் 9-ஆம் பண்ணையில் இடம்பெற்றது. இக்கொள்ளை தொடர்பாக எஸ். சேனாதிராசா என்பவர் கிளிநொச்சிப் பொலிசில் புகார் செய்துள்ளார்.

சம்பவதினம் இரவு 11 மணி யளவில் பூட்டியிருந்த கடைக்கதவைத்தட்டிய இக்கொள்ளையர் தம்மையும் கடையில் படுத்திருந்த நாகமணி என்பவரையும் துப்பாக்கிமுனையில் பயமுறுத்திக் கடையிலிருந்த 7 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான தங்கநகையையும் மற்றும் சில பொருட்களையும் கொள்ளையடித்துச்சென்றனர் என சேனாதிராசா புகாரில் தெரிவித்துள்ளார்.

கிளிநொச்சிப் பொலிசார் இது தொடர்பாகப் புலன் விசாரணை மேற்கொண்டுள்ளனர். (அ)

### வங்கி ஊழியர் உதவி

(பண்டத்தரிப்பு)

யாழ்ப்பாணம் பிரதானவீதியிலுள்ள மக்கள் வங்கிக்கிளையில் பணியாற்றியவரும், மானிப்பாயில் நடைபெற்ற துப்பாக்கிச்சூட்டு சம்பவத்தின் போது அகாலமரணமானவருமான சுழிபுரத்தைச் சேர்ந்த கந்தசாமி மயில்வாகனத்தின் குடும்பத்திற்கு வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களிலுள்ள மக்கள் வங்கிகளின் ஊழியர்கள் சார்பில் சுமார் 20ஆயிரம் ரூபா சேகரித்து அண்மையில் கையளிக்கப்பட்டது.

### கிராண்ட்பாலில் நவராத்திரி விழா

(கொழும்பு)

கொழும்பு கிராண்ட்பால், டிவால்லேன் அருள்மிகு. ஞானபைரவர் தேவஸ்தானத்தில் எழுந்தருளியுள்ள அன்னை ஸ்ரீ இராஜராஜேஸ்வரி அம்பாளுக்கு நவராத்திரி விழா வெகுசிறப்பாக நடைபெற்று வருகிறது.

தேவஸ்தானப் பிரதம சிவாச்சாரியார் சிவஸ்ரீ சாம்பசிவ சரவணபவக் குருக்கள் தலைமையில் நடைபெறும் இவ்விழாவின் பத்தாம்நாள் மாலை மானம்பூ உற்சவம் நடைபெறும். (அ)

### கோரிக்கை

(மாவிட்டபுரம்)

வசாவிளான் சென். ஜேம்ஸ் வீதியின் ஊடாக பாரவாகனங்கள் செல்வதை தடைசெய்யுமாறு வசாவிளான் - பலாவி தெற்கு சென். ஜேம்ஸ் சனசமூகநிலையம் கோரிக்கைவிடுத்துள்ளது.

மேற்படிவீதி மிகவும் பழுதடைந்த நிலையிலிருப்பதற்கு பாரவாகனங்கள் இவ்வீதியால் செலுத்தப்படுவதும் ஒரு காரமாக இருப்பதால் பாரவாகனங்கள் இவ்வீதியால் செல்வதை தடைசெய்யுமாறு யாழ்ப்பாணம், அபிவிருத்திச்சபையிடமும், அபிவிருத்திச்சபை மயிலிட்டி உபஅலுவலகத்திடமும் மேற்படி சனசமூக நிலையம் கோரிக்கை விடுத்துள்ளது.

அத்துடன் பல காலமாக பழுதடைந்துள்ள இவ்வீதியை செப்பணிடுமாறும் கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

### இரத்தினபுரத்தில் விநாயகராலயம்

(கிளிநொச்சி)

கிளிநொச்சி இரத்தினபுரம் அருள்மிகு சிவசித்திவிநாயகர் ஆலய அத்திபாரக்கல் நாட்டுவைபவம் எதிர்வரும் 21ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை காலை நடைபெறவுள்ளது.

இரத்தினபுரம் இந்துமாமன்றத் தலைவரும் ஆலய பரிபாலன சபைத் தலைவருமான நா. கோபாலநாதன் தலைமையில் நடைபெறும் இவ்வைபவத்தில் இந்துசமயக்காவலர் குருகுல அதிபர் வே. கதிரவேலு தொழில் அதிபர் க. கனகராசா, உருத்திரபுரம் சிவன் தேவஸ்தானத் தலைவர் ப. கணேசபிள்ளை, புலவர் செல்வி. விசாலாட்சி ஆகியோர் கலந்துகொண்டு பேசுவர்.

இவ்வைபவம் சம்பந்தமான நூலொன்றும் அன்றுவெளியிடப்படுவதுடன் சமயக் கருத்தரங்கு, பண்ணிசை ஆகிய நிகழ்ச்சிகள் சிறப்பம்சமாக இடம்பெறும். சிவஸ்ரீ கு. இரத்தினேஸ்வரக்குருக்கள் கிரியைகளை நடத்திவைப்பார். (அ)

# மாபெரும் காணி விற்பனை நுணாவில் (கண்டி வீதி)

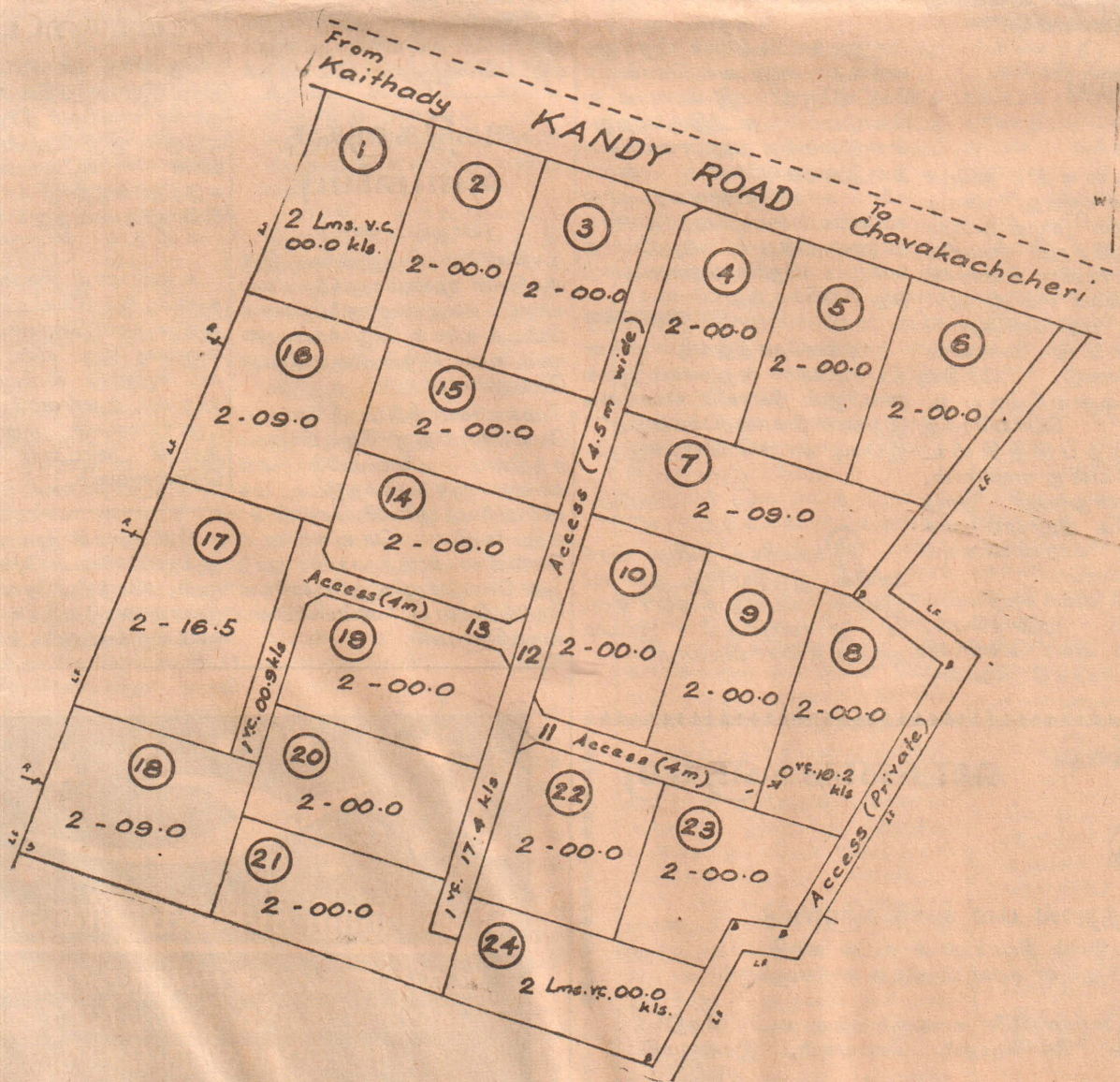
# 21

வீடு கட்டக்கூடிய காணிகள்

# 21

சுலபமான மாதாந்த தவணை கட்டண முறையில் காணி உரிமையாளராகலாம். மிக சமீபத்தில் கல்லூரிகள், தபால் அலுவலகம், சனசமூக நிலையம், வைத்தியசாலைகள் அமைந்துள்ளன.

அலுவலகத்தில் முன்கூட்டியே பதிவு செய்யுங்கள்



மேலதிக விபரங்களுக்கு:

காணிப்பிரிவு

த பிளூன்ஸ் கொம்பனி லிமிட்டெட்

249, மின்சார நிலைய வீதி,

யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 23680





**ராணி** (யாழ். நகர்)  
10-30, 2-30, 6-15  
கமலஹாசன் - அம்பிகா  
சகலகலா வல்லவன்

**ராஜா** [யாழ். நகர்]  
10-30, 2-30, 6-00  
பாக்கியராஜ் - அம்பிகா  
கல்லாப்பட்டி சிங்காரம்  
**அந்த 7 நாட்கள்**  
[கலர்]

**மலேகரா**  
(யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-15  
எம்.ஜி.ஆர்., ஜெயலலிதா  
தங்கவேலு, நம்பியார்  
**நம் நாடு** (கலர்)

**லதா** (கோண்டாவில்)  
தினசரி 2-30, 6-30  
எம்.ஜி.ஆர்., ஜெயலலிதா  
**தேடிவந்த  
மாப்பிள்ளை**

**சாந்தி** யாழ். நகர்  
10-30, 2-30, 6-30  
சிவாஜி - மஞ்சளா  
**உத்தமன்**  
(புதிய பிரதி)

**ஹரன்** (யாழ். நகர்)  
காலை 10-30, 2-30, 6-30  
சிவாஜி-சரிதா  
ராதா-  
ராஜீவ் **துணை**  
(கலர்)

**லிடோ** (யாழ். நகர்)  
தினசரி  
10-30, 2-15, 6-30,  
**விடியும்வரை  
காத்திரு**

**வெலிங்டன்**  
(யாழ். நகர்)  
சிவாஜி - சாவித்திரி  
**கர்ணன்**  
(கலர்-புதியபிரதி)

**ஸூிதர்** (யாழ். நகர்)  
10-30, 2-00, 4-30, 6-45  
Bruce Lee in  
**ENTER THE  
DRAGON**  
Limited Engagement  
For the last time in Jaffna  
புருஸ் லீ நடித்த  
என்டர் தட்ரகன்  
சில தினங்கள் மட்டுமும்  
யாழ். நகரில் கடைசி  
தடவையாகத் திரையிடப்  
படுகிறது.  
Next:  
IT COULD HAPPEN  
TO YOU  
(A Film on V. D.)

**இன்றைய பலன்**

**புரட்டாதி 24-ம் திகதி**  
திங்கட்கிழமை  
(10-10-83)  
மேடம்: சிறியவிடயம் கூட  
இன்று சிரமமாகத் தோன்றும்  
உள்வீட்டிலேயே பூசல்கள் தலை  
தூக்கும் வாய்ப்பு பதார்த்தங்  
களைத் தவிர்க்கவும் தொல்  
லைகள் தலை தூக்கும் உடலைப்  
பாதுகாக்கவும்.

**வினஸ்** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-00.  
4-30, 7-00  
Sean Connery  
Jene Hackman in  
**The Bridge  
Too Far**  
(War Film)  
From 12-10-83 to 14-10-83  
NORTH SEA HIJACK

**தடைசெய்யப்படுமா?**  
**நீகல்** (யாழ். நகர்)  
Daily: 10-30 a.m., 2-30,  
4-45, 7-00 p.m.  
Christopher Walken in  
**Dogs of War**  
WAR FILM-COLOR  
இராணுவத்தினரால்  
சிறைப் பிடிக்கப்பட்டு  
சித்திரவதைகளுக்குள்  
ளாகி வெளியேற்றப்  
படும் அவன் சில நண  
பர்களைச் சேர்த்து,  
நவீன ஆயுதங்களையும்  
சேகரித்து இராணுவ  
முகாமையே நிர்மூல  
மாக்குகிறான்.

**பரதநாட்டிய வகுப்புகள்**  
அனுஷா தர்மராஜாவின் (சென்னை கலா  
கேந்திரா டிப்ளோமா) 'நாட்டிய கேந்திரா'  
யாழ்ப்பாணத்தில் பல இடங்களில் இயங்க  
வுள்ளது. விபரங்களுக்கு:-  
**அனுஷா தர்மராஜா**  
"ரகுபதி" (ஆரம்ப நீதிமன்றத்திற்கு எதிராக),  
கோட் ரோட், "அம்பாள் அகம்"  
மல்லாகம். (9152) மருதமேடம், இணுவில்.

**ஓராண்டு நினைவு அஞ்சலி**  
எமக்கெனவே உழைத்த பெருந்தகையை  
பிரிந்தோமே  
தனக்கென வாழ்ந்திடாச் சான்றோனை  
இழந்தோமே

**மாணிக்கம் அந்தோனிப்பிள்ளை**  
உறக்கம்: 1982-10-10  
ஓராண்டு தானு ஒழிந்தது  
நீ இல்லா இக்காலம்  
ஒரு கோடி யுகங்கள் அன்றோ  
நினது வெறுமையை உணரும்  
அன்புத் தம்பி அருள் குடும்பத்தினர்,  
தாய், தந்தையர், மனைவி, பிள்ளைகள்,  
சகோதர, சகோதரிகள்.  
உமது ஆத்ம சாந்திக்காக இறைவனை  
இறைஞ்சுகிறோம்.  
உற்றார், உறவினர்.  
வள்ளுவர்புரம், தையிட்டி. 9200

இடபம்: சுருத்தொருமித்த  
காதலர் வாழ்வில் மறக்கமுடி  
யாத நிகழ்ச்சி இடம்பெறும்  
எதிர்ப்புக்கள் மறைந்து எதி  
லும் சாதகமான சூழ்நிலை உரு  
வாகும் கண்ணியம் சேரும்  
கௌரவம் உயரும்.  
மிதுனம்: நண்பர்களே உங்  
கள்முன்னேற்றத்திற்கு தடை  
கல்லாக அமைவார்கள் மொட்  
டைக் கடிதமொன்று சிறிய  
பரபரப்பை ஏற்படுத்தும்  
தொழில் துறையில் நஷ்டம்  
ஏற்படலாம்.

கடகம்: பரம்பொருளின்  
அருளுக்கு இடமுண்டு பரோப  
காரசிந்தை தலை தூக்கும்  
பொதுப்பணிகளில் ஈடுபடுப  
வர்கள் பொதுமக்களின் ஆத  
ரவைப் பெறுவர் அந்தஸ்தி  
லும் முன்னேற்றமுண்டு.  
சிங்கம்: திருப்திகரமான  
மாற்றங்களுக்கும் இடமுண்டு  
நுட்பமான தொழில் புரிபவர்  
கள் பாராட்டப் படுவார்கள்  
திறமையான நடவடிக்கையின்  
மூலம் பணலாபத்தைத்தேடிக்க  
கொள்வீர்கள்.

கன்னி: புதுமையான சம்ப  
வங்கள் நடைபெறும் சிலருக்கு  
அதிஷ்டலாபங்களுக்கும் இட  
முண்டு விருந்தினர்கள் வருகை  
உங்களை மகிழ்ச்சியில் ஆழ்த்  
தும்.  
துலாம்: பணம் பறிபோவ  
தற்கு இடம் ஏற்படலாம் முக  
மன் பேசுவோர் விடயத்தில்  
முன் எச்சரிக்கையுடன் இருக்க  
வும் அதிசயத்தைக்கு இடம்  
அளியாது மனதைப் பாதுகாக்க  
வும்.

விருச்சிகம்: பொருளாதாரத்  
தில் எதிர்பாராத நெருக்கடி  
தோன்றும் புதிய முதலீடு  
விட்டுச்செய்யும் தொழிலைப்  
பின்போடவும் கடமையாற்று  
மிடத்தில் போட்டா போட்  
டும்.

புயைத் தவிர்ந்துகொள்ள  
வும்.  
தனு: இலட்சியப்பாதையில்  
வீறுநடை போடுவீர்கள் எதிர்  
பாராத பொருள் வரவுக்கும்  
இடமுண்டு கடற்றொழிலாளர்  
களுக்கு அதிக வாய்ப்புக்  
கிடைக்கப்படலாம்.

மகரம்: மணப்போராட்டங்  
கள் அதிகரிக்கும் உறவினர்  
ஒருவர் மீது ஆத்திரம் பிறக்  
கலாம் இதன் மூலம் கைகலப்  
பும் ஏற்படலாம் வெளியூர்ப்  
பயணத்தைத் தவிர்க்கவும்.  
கும்பம்: வாகன நலனுடன்

வாழ்விலும் சுகம் காணுவிர்  
இதயப்படுதாவில் இன்பக்  
கூத்து நண்டநாள்எதிர்பார்த்த  
நண்பர் ஒருவரை மீண்டும்  
சந்திக்கும் சந்தர்ப்பம் உரு  
வாகும்.

மீனம்: எழுத்தாளர்களுக்கு  
எழுச்சிமிக்க தினம் புதியகண்டு  
பிடிப்புக்களுக்கான கருவூலம்  
கிடைக்கலாம் வாழ்க்கையில்  
சன்மானம் கிடைக்கும்.  
சோதிடக்கலாநிதி  
திருமலை  
கூ. வேலுப்பிள்ளை

**RADIO AND ELECTRONICS  
ENGINEERING COURSE**

**யாழ் நகரில்**

சகல தொழில் நுட்ப வசதிகளுடனான  
எமது நவீன ஆய்வுகூடத்தில்  
கொழும்பில் தன்னிகரற்றுத் திகழ்ந்த  
ஆசிரியரிடமிருந்து கற்று நிறைபலன் பெற  
நாம் அளிக்கும்

**PART I — 6 மாதம்**  
★ **RADIO** பழுதறப் பழுது பார்க்கவும்  
பிறர் உதவியின்றி உருவாக்கவும்

- ★ TAPE RECORDER
- ★ H: F: STEREO AMPLIFIER
- ★ RADIO CONTROL
- ★ TRANSFORMER
- ★ DIGITAL ELECTRONICS: THEORY and PRACTICALS
- ★ ஒளியின் தாக்கத்தால் இயங்கும் இலத்திரனுக்குரிய கருவிகளை உருவாக்கவும்
- ★ பயிற்சி முடிவில் எம்மால் இலவசமாக வழங்கப்

படும் உதிரிப்பாகங்களைக் கொண்டு உதவி எதுவு  
மின்றித் தாமாகவே வாணொலியொன்றைச் செய்து  
முடிக்கும் திறமையைப் பெறுவதோடு அவற்றைப்  
பாரிய முறையில் உற்பத்தி செய்யும் தொழில்  
நுட்பத்தையும் பெற்றுக்கொள்வர். பரீட்சை முடி  
வில் தேறுபவர்களுக்குச் சான்றிதழ் வழங்கப்படும்.

**PART II — 3 மாதம்**  
★ T V } Theory and Practicals  
★ VIDEO RECORDERS } பழுது பார்த்தல்

இப்பாட நெறி ஆரம்பத்தில் இருந்து புகட்டப்  
படுவதால் G. C. E. (O/L) மாணவர்களும் விஞ்ஞா  
னம் பயிலாத மாணவர்களும் கற்க முடியும்.  
பரீட்சை முடிவில் சான்றிதழ் வழங்கப்படும்.

கட்டணம்: **PART I - ரூபா 1500/-**  
**PART II - ரூபா 1000/-**  
ஆரம்பம்: 22-10-1983

**CANTABIA  
INSTITUTE**  
21, MAIN STREET. JAFFNA.  
T' PHONE: 24201

**வீனஸ்**  
226/1, ஸ்ரான்லி வீதி,  
(ஸ்ரீகர் கியேட்டர் அருகாமையில்) யாழ்ப்பாணம்.

**நியூ வீனஸ்**  
79/1, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

உங்கள் மங்கள வையவங்களை  
வீடியோவில் படம் பிடித்துக் கொள்ள  
உத்தரவாதத்துடன் ரீ.வி ஏரியல்  
அமைத்துக் கொள்ளவும்



# அளவைக்கு செல்ல விரும்பாத நில அளவை உத்தியோகத்தர் மிருசுவிலில் தற்கொலை!

(மட்டுவில்) அளவை உத்தியோகத்தராகக் கடமையாற்றிவந்தார் என்றும் கடந்த கலவரங்களின்போது இவர் உயிர்தப்பி ஊர்வந்து சேர்ந்தார் என்றும் இப்பொழுது மனைவி மீண்டும் வேலைக்குச் செல்லுமாறு கேட்டுக்கொண்டதால் மனமுடைந்து நச்சுத்திராவகம் அருந்தி தற்கொலை செய்துகொண்டார்.

மிருசுவில் வடக்கைச் சேர்ந்த 35 வயதான நம்சிவாயம் செல்லையாவின் மரணவிசாரணையில் மேற்கண்ட தகவல் தெரியவந்தது.

திடீர்மரணவிசாரணை அதுகாரி திரு. க. சின்னத்தம்பி மரணவிசாரணை நடத்தினார். இறந்தவரான செல்லையா அளவை எனும் இடத்தில் நில

## அகதிகளுக்குப் பயிற்சி வகுப்பு

(சாவகச்சேரி) பனம்பொருள் அபிவிருத்திச் சபையின் பன்னவேலைப்பயிற்சி வகுப்பு கைதடி அகதிகள் முகாமில் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வகுப்பில் 25 பெண்கள் பன்னவேலைப் பயிற்சி பெற்று வருகின்றனர்.

## தமிழில்...

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) இலங்கையை ஆண்ட தேசாதிபதி ஆதிக்கவில்லை. தாம் மொழிபெயர்த்த 'அங்காதிபாதம்' என்ற மருத்துவ நூலை அச்சிட பண உதவிசெய்யும் படி இலங்கைத் தேசாதிபதிக்குக் கடிதம் எழுதியபோது, "அமெரிக்க மிஷன் நடைமுறையில் கொண்டிருக்கும் ஆங்கிலத்தை தவிர்க்கும் கொள்கை பேராபத்தானது நற்கொலைக் கொப்பானது" எனத் தேசாதிபதி மறுமொழி அனுப்பினார். இருந்தும் தளர்ந்து போகாது டாக்டர் கிறீன் பின் வாங்காமல் விடாமுயற்சியுடன் இந்நூலை வெளியிட்டார். இதன்பின் டாக்டர் கிறீனின் திறமையைக் கண்ட அரசாங்கம் தமது பிரகரங்களைத் தமிழில் மொழிபெயர்க்கவும், அச்சேற்றவும் கிறீன் வைத்தியரின் உதவியை நாடியது. அத்துடன் யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள அரசாங்க மருத்துவமனையின் பொறுப்பை இவரிடம் அளித்தது. இதிலிருந்து டாக்டர் கிறீன் மருத்துவத்துறையில் தமிழுக்கும் தமிழ் மக்களுக்கும் செய்த திறமையான பணியின் சிறப்பு தெற்றென விளங்குகிறது.

## நகை மோசடி, திருட்டு: பெண்ணுக்கு ஒத்திவைத்த சிறை

(யாழ்ப்பாணம்) நகைகளை வாங்கி நம்பிக்கை மோசடி செய்ததாகவும் 27 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியானதாகவும் கொடியைக் களவாடியதாகவும் பெண்ணொருவர் மீது 'யாழ்ப்பாணம்' பொலிசாரால் தொடரப்பட்ட வழக்கில் யாழ்ப்பாணம் மன்ற நீதவான் எஸ். நாகராசா இரு குற்றங்களுக்கும் தலா 5 வருடங்களுக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்ட ஒரு வருடக் கடுழியச்சிறை தண்டனை விதித்து எச்சரிக்கை செய்தார்.

## வவனியாவில் கடும் வரச்சி

(வவனியா) வவனியாவில் தொடர்ந்து வரச்சி நிலவுவதால் குடிநீருக்குப் பெரும் தட்டுப்பாடு ஏற்பட்டுள்ளது. குறிப்பாக வவனியா நகரில் குடிநீருக்குப் பெரும் கிராக்கி ஏற்பட்டுள்ளது. நகர்ப்புறச்சுற்று வட்டாரத்தில் கிணறுகளில் நீர்மட்டம் வெகுவாகக் குறைந்துவிட்டது. வெறிச்சோடிக் கிடக்கின்றன.

## தென்கொரிய 4 அமைச்சர்கள்...

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) வித்தன. இச்சம்பவம் குறித்து அமெரிக்கா அதிர்ச்சியடைந்திருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டது. இதேவேளை பர்மாவிலிருந்து கொழும்பு வந்து கொண்டிருந்த வட-கொரியாக்க கப்பலொன்று பாணந்துறைக்கு அண்மையில் வைத்து, இலங்கை அரசினால் திருப்பி அனுப்பப்பட்டுள்ளது.

## இலங்கைவந்த வட-கொரியாக்க கப்பல்

வடகொரியாவிலிருந்து புறப்பட்ட இந்தக்கப்பல் பர்மா சென்று அங்கிருந்து கொழும்புத்துறைமுகத்துக்கு வந்து கொண்டிருந்தது. இக்கப்பல் பாணந்துறைக்கு அண்மையில் கடற்பிராந்தியத்தில் வந்துகொண்டிருந்தபோது அதனை வெளியேற்ற இலங்கை அரசு உத்தரவிட்டிருந்தது.

## விசாரணைக்குழு விரைவு

இச்சம்பவம் குறித்து முழுஅளவிலான விசாரணையை நடாத்த தென்கொரியாவின் விளையாட்டுத்துறை அமைச்சர் தலைமையிலான குழு ஒன்று பர்மா வரவுள்ளது. இச்சம்பவத்தை யடுத்து அவசர அவசரமாக கூடிய தென்கொரிய அமைச்சரவை இக்குழுவை பர்மாவுக்கு உடனடியாக அனுப்புவது பற்றி முடிவெடுத்தது.

### மரண அறிவித்தல்

#### சோமுப்பிள்ளை செல்வரத்தினம்

மகாதனை தெல்லிப்பழையைச் சேர்ந்த சோமுப்பிள்ளை செல்வரத்தினம் (இளைப்பாறிய உத்தியோகத்தர், இலங்கை மின்சாரசபை, கொழும்பு) காலமானார். இவர் மீளும்பிகையின் அன்புக்கணவரும், கங்காதரன் (பொறியியலாளர், லண்டன்), யசோதா (தபால் தந்திதிணைக்களம், லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், சி. சண்முகலிங்கம், (பொறியியலாளர், லண்டன்), அவர்களின் மாமனாரும், தேவிகா, குமரேசன் ஆகியோரின் பேரனும். அன்னரின் பூதவுடல் தகனக்கிரியைகளுக்காக (10-10-83) இன்று திங்கட்கிழமை காலை 9 மணிக்கு தெல்லிப்பழை இல்லத்திலிருந்து கட்டுப்பிட்டி மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

9206

## மாலை...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) செய்யப்பட்டார். இவரது வீட்டில் இருந்த தஸ்தாவேஜுகள் சிலவற்றையும் ஆயுதப்பயடையினர் எடுத்துச் சென்றனர்.

## அமெரிக்க செனட்டர்....

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) தீர்வாகுமென்று அமெரிக்க செனட்டர்களும், வெளியுறவு அதிகாரிகளும் கருத்துத் தெரிவித்துள்ளதாகவும் திரு. அமிர் தலிங்கம் நியுயோர்க்கில் நிருபர்களிடம் தெரிவித்தார்.

## 3-வது கிரிக்கெட் டெஸ்ட்

பாக். 322 இந்.245, 99-1 (நாக்பூர்) பாகிஸ்தானுக்கும், இந்தியாவுக்கும் இடையே நடைபெற்று வரும் 3-வது கிரிக்கெட் டெஸ்ட் போட்டியின் 4-வது நாளான நேற்று பாகிஸ்தான் கோஷ்டி முதலாவது இன்னிங்ஸில் சகல வீக்கெட்டுகளையும் இழந்து 322 ஓட்டங்களை எடுத்தது. இந்திய கோஷ்டி முதலாவது இன்னிங்ஸில் சகல வீக்கெட்டுகளையும் இழந்து 245 ஓட்டங்களை எடுத்தது. இந்திய கேர்ஷ்டி 2-வது இன்னிங்ஸில் ஒரு வீக்கெட் நஷ்டத்துக்கு 99 ஓட்டங்களை எடுத்திருந்தது. சுனில் சுவாஸ்கர் ஆட்டமிழக்காது 50 ஓட்டங்களை எடுத்துள்ளார். (வெ)

# திட்டியும் நடக்கிறது

தமிழ்நாட்டில் ஐந்து லட்சம் பிரதிகள் விற்பனையாகும் 'தினத்தந்தி' பத்திரிகையில் வெளிவந்த செய்தி இது:

"இலங்கைச் சிறையில் படுகொலை செய்யப்பட்ட குட்டி மணியின் பெயரை சேலம் அருகேயுள்ள பள்ளிக்கூடத்திற்கு தமிழ்நாடு சபாநாயகர் திரு. இராசாராம் சூட்டினார்.

"சிக்கபுரம் என்ற கிராமத்தில் ஒரு லட்சம் ரூபா செலவில் கட்டப்பட்ட பள்ளிக்கூடக் கட்டிடத்தை சபாநாயகர் இராசாராம் திறந்து வைத்தார். அந்தக் கட்டிடத்துக்கு இலங்கைச் சிறையில் படுகொலை செய்யப்பட்ட குட்டிமணியின் பெயரைச் சூட்டினார்.

"காலையில் இருந்து நான் பல்வேறு நகழ்ச்சிகளில் கலந்து கொண்டாலும் என் எண்ணம் எல்லாம் இலங்கையில் நடக்கும் பேச்சுவார்த்தை நல்லபடியாக நடக்கவேண்டும் என்பதைப் பற்றியே சிந்தித்துக் கொண்டிருக்கிறது. வரும் போதே இலங்கை விடுதலைப்புலி குட்டிமணியின் பெயரை ஒரு பள்ளிக்கூடத்துக்கு சூட்டவேண்டும் என நான் எண்ணினேன். அதற்கு பொருத்தமான இடம் எது என்று அதிகாரிகளை கேட்டேன். அவர்கள் சிக்கபுரத்தை தேர்ந்து எடுத்தார்கள். சிக்கபுரத்துக்கு விடுதலைப்புலி குட்டிமணியின் பெயரைச் சூட்டுவது மிகவும் பொருத்தமானது என்று நான் கருதுகிறேன்" என்று தமிழ்நாடு சபாநாயகர் திரு. இராசாராம் பாடசாலை பெயர் சூட்டும் வைபவத்தில் தெரிவித்தார்.

## ரூ. 18,000 நகைகள் மீட்பு

(வேலணை) ஊர்காவற்றுறையைச் சேர்ந்த யோகராசா என்பவரே கைது செய்யப்பட்டவராகும். இவரிடமிருந்து பதினெட்டாயிரம் ரூபா பெறுமதியான நகைகள் கைப்பற்றப்பட்டுள்ளன.

## முகமுடி....

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) மென்றும் வீட்டுக்காரர் பொலிசில் தெரிவித்துள்ளார். படுகாயங்களுக்குள்ளான இருவரும் கிளிநொச்சி ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுப்பின்னர் யாழ்ப்பாணம் திரிக்குக் கொண்டுவரப்பட்டனர்.

## மரண அறிவித்தல்

### ஆசீர்வாதம்

உடுவில் சேர்ந்த ஆசீர்வாதம் ஜேர்மனியில் காலமானார். இவர் பாலச்சந்திரன் தம்பையா செல்லம்மா தம்பதிகளின் அன்பு மகனும், வவுனியா யசிந்தாவின் அன்புக்கணவரும், திரு. திருமதி பத்தினுதன் மரியம்மா அவர்களின் அன்பு மருமகனும், திரு. அன்புத்துரை, வவுனியா லக்ஷ்மீரோஸ் உரிமையாளர் யோசேப், திருமதி இராசரத்தினம் (ஆசிரியை), புங்குடுதீவுமகாவித்தியாலய ஆசிரியை திருமதி வசந்தகுமார் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், சங்கைக்குரிய சகோதரி கத்பேட் பெனடிந்ரா இருவையாறு திருமதி ஞானப்பிரகாசம், திருமதி ஜெயநாயகம், செல்வன் அலோசியஸ், செல்வி ரெசுந்ரா ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார். அன்னரின் பூதவுடல் (10-10-1983) இன்று திங்கட்கிழமை பி.ப. 4 மணிக்கு நல்லடக்கத்திற்காக அன்னரின் இல்லத்திலிருந்து வவுனியா, நம்பைக்குளம் சேமக்காலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இவ்வறிவித்தலை உற்றூர், உறவினர், நண்பர் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

இங்கணம் 9205 அன்பின் மனைவி யசிந்தா ஆசீர்வாதம்.